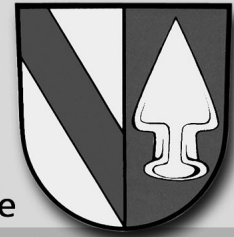


# TENINGER Teningen Nachrichten

www.teningen.de

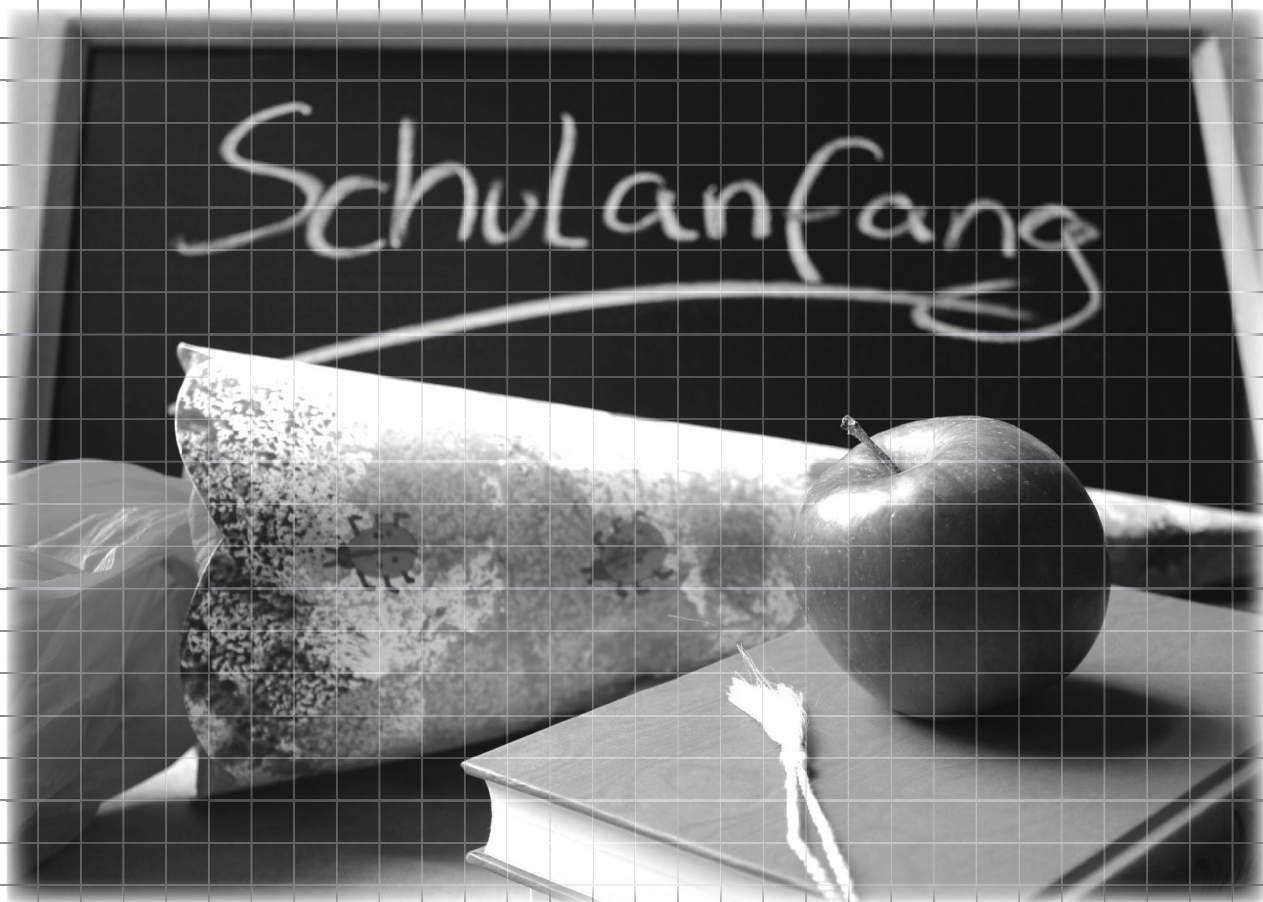


## Amtsblatt der Gemeinde Teningen

41. Jahrgang – Nr. 37

Mittwoch, 9. September 2015

Einwohnerzahl: 11.620



Die Gemeinde Teningen  
wünscht ein erfolgreiches  
Schuljahr 2015/16

## 1 Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

**Während der Sommerferien (30. Juli bis 11. September) finden keine Donnerstagsabende Sprechstunden statt.**

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Die Verwaltungsstelle Köndringen bleibt bis einschließlich Freitag, 11. September, geschlossen. In dringenden Angelegenheiten kann man sich an das Rathaus Teningen, Telefon 07641 / 5806-0, wenden.

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Simone Bockstahler  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8–12 Uhr und 14–16 Uhr, Do. 14–16 Uhr

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10, Herbert Luckmann (Ortsvorsteher), Kathrin Trenkle  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9–12 Uhr, Di. geschlossen, Mi. 9–12 Uhr, Do. 9–12 Uhr, Fr. 9–12 Uhr.

Außerhalb dieser Dienstzeiten kann man sich in dringenden Fällen an das Rathaus in Teningen wenden.

## 1 Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Graue Tonne

Freitag, 11.9.: alle Ortsteile

#### Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr.

#### Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

#### Grünschnittsammelplatz

Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### EnBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Seit dem 27. Mai 2015 gilt die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117.

Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

**Am Samstag, 12. September**, hat folgende Apotheke geöffnet:  
 Lukas-Apotheke, Marktplatz 15, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 7677, Fax 07681 / 491777.

**Am Sonntag, 13. September**, haben folgende Apotheken geöffnet:

Stadt-Apotheke, Lange Straße 37, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 479110, Fax 07681 / 4339.

easyApotheke Emmendingen, Freiburger Straße 4, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 954280, Fax 07641 / 9542829.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

#### Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

#### Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

#### Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr. Rufnummer Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117.

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 / 6076111**

Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180 / 6076111 (statt bisher: 0761 / 80998099).

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0 18 05 / 1 92 92–3 20

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Telefonnr.: 07667 / 9430810 erfragt werden.

#### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de)  
 Pflegenotruf: 0176 / 14840110  
 Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin  
 Pflegedienstleitung: Angela Müller

#### Hospizdienst

#### Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

**Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen** im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude), Bahnhofstraße 2–4 in Emmendingen.

Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen)

## Kulturelles

**Gemeindebücherei in der Zehntscheuer Teningen**, Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 934581.

**Öffnungszeiten seit 8. September:** Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr, Mittwoch von 11.30 bis 17 Uhr, Freitag von 14.30 bis 18 Uhr.

#### Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:

Sonder- oder Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei Frau Philipp, Gemeinde Teningen, Telefon 07641 / 5806-45. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

**Das Rebay-Haus**, Emmendinger Str. 11, Teningen bleibt wegen Renovierung und Neuhängung auch über das Ferienende hinaus ganz geschlossen (auch keine Sonderführungen möglich). **Wiederöffnung am 18. Oktober.**

### Redaktionsschluss

**Montag**, 15 Uhr (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

**Montag**, 12 Uhr

(wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen  
 Auflage: 6.105 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.  
**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2015. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.  
**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.



## Die Verwaltung informiert

### » Teningens Dienststellen

#### Am 16. September vormittags zu

Die gemeindlichen Dienststellen bleiben am Mittwoch, 16. September, aufgrund einer Personalversammlung vormittags geschlossen.

### » Während der Sommerferien

#### Keine Donnerstagabend-Sprechstunde

Während der Schulferien (30. Juli bis 13. September) findet im Rathaus Teningen, bei den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie beim Ortschaftsamt Heimbach donnerstags von 16 bis 18 Uhr keine Sprechstunde statt.

### » Öffentliche Bekanntmachung

#### Bachabschlag im Mühlbach 2015

Der diesjährige Bachabschlag im Mühlbach findet in der Zeit von **Montag, 14. September, 14.00 Uhr, bis Freitag, 25. September, 11.00 Uhr**, statt.

Sollten Betonarbeiten am Mühlbach ausgeführt werden, weisen wir darauf hin, dass kein frischer Beton oder Zementabwässer ins Wasser gelangen darf. Wir bitten um entsprechende Kenntnisnahme.

### » Gemeindebücherei Teningen

#### 30 Jahre Gemeindebücherei Teningen

Die Gemeindebücherei Teningen feiert dieses Jahr ihr 30-jähriges Bestehen. Gefeierte werden soll mit allen, die sich der Bücherei verbunden fühlen, sei es durch regelmäßige Nutzung des Medienangebotes, die Zusammenarbeit mit Kindergärten und Schulen, den Besuch von Ausstellungen, Kindertheatern oder Autorenlesungen. Gefeierte wird vom 25. bis 27. September.

Auftakt ist die Ausstellungseröffnung am 25. September, 19 Uhr: Norbert Siegel aus Nimburg zeigt Skulpturen in Holz und Stein, zu der alle Interessierten herzlich eingeladen sind.

Am 26. September, 16 Uhr, zeigt das Kindertheater TamBamura „die Bienenkönigin“ frei nach dem Märchen der Brüder Grimm für Kinder ab fünf Jahren und Erwachsene.

Am 27. September öffnet die Bücherei ihre Türen und lädt von 14.30 bis 16.30 Uhr zum Büchereisonntag ein. Dann darf ausgewählt, geschmökert und entspannt geplaudert werden.

Abschluss der Festlichkeiten ist eine Krimi-Lesung um 17 Uhr mit Johannes Dietz aus Freiburg. Der Autor liest aus seinem soeben erschienenen Krimi „Für das Schweigen bezahlt“. In seiner anschließenden Krimiwerkstatt lädt er die Zuhörer dazu ein, einen unvollendeten Krimi „weiterzuspinnen“.

Alle Veranstaltungen werden kostenlos angeboten. Spenden sind jederzeit herzlich willkommen. Das Büchereiteam freut sich auf die Besucher.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



### » Fundbüro Teningen

#### Fundräder

Fundräder aus dem Ortsteil Teningen können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 7 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

#### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

#### Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Teningen. ....	07641/9555730
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912287



## Feuerwehr

### » Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Teningen

#### Einsatzübung am 14. September

Die nächste Einsatzübung der Abteilung Teningen findet am Montag, 14. September, um 20 Uhr statt. Diese Übung ist für die ganze Abteilung Teningen.

### » Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Nimburg

#### Stationsausbildung am 14. September

Die nächste Feuerwehrprobe der Abteilung Nimburg als Stationsausbildung findet am Montag, 14. September, um 20 Uhr statt.

### » Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Köndringen

#### Am 14. September Einsatzübung

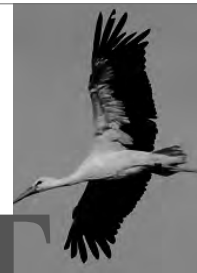
Die nächste Feuerwehrprobe findet am Montag, 14. September, um 20 Uhr statt. Treffpunkt pünktlich am Gerätehaus.

### » Zustellung des Amtsblattes

#### Amtsblatt nicht erhalten ?

Falls Sie das Amtsblatt nicht erhalten haben, können Sie sich an die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Tel. 07641/93800 oder mit Fax unter der Nummer 07641/6173 wie auch per Mail an: [zustellung@wzo.de](mailto:zustellung@wzo.de) wenden.

# 26. Traditioneller HERBSTMARKT



## im Heimatmuseum MENTON

**Kirchstraße 2, Teningen  
am Samstag,  
den 12. September 2015  
von 9.00 – 17.00 Uhr**



**Für Ihr leibliches Wohl gibts  
Flammeköache, Herdepfelsuppe, Rollschinkli mit  
Herdepfelsalat, Heißi Wurscht mit Bürebrot,  
Bibiliskäs, Waffle, ebbis zum Drinke und Kaffee  
und Köache.**



**Im Garten lädt das Spiel- und ÖkoMobil Ihre  
Kinder zu Groß- und Brettspielen ein und im Hof  
wie immer unsere Marktstände mit heimischen  
Produkten.**

Der Erlös dieses 26. Herbstmarktes ist für den  
weiteren Aufbau und Erhalt des Heimatmuseums  
bestimmt.



*Das MentonTeam  
freut sich  
auf Ihren Besuch.*



# Tag des offenen Denkmals

## 13. September 2015

### Handwerk, Technik, Industrie

Gestaltung: Eva-Kristina Kuwwe, Bildnachweis: Deutsche Stiftung Denkmalschutz, Bildinformationen: www.tag-des-offenen-denkmals.de/thema



Wir freuen uns auf Ihren Besuch im  
**Heimatmuseum Menton, Kirchstr. 2, 79331 Teningen**  
Wir sind für Sie da in der Zeit von 11 – 17 Uhr.

Vorführungen und Arbeiten:  
Schmiedezunft Landkreis Emmendingen  
Sensen Dengeln  
Herstellung von Hanfseilen (Springseil)  
Holzwerkzeug und ein Glockenstuhl

Eine kleine Bewirtung erwartet Sie.

Auskünfte zur bundesweiten Aktion:  
Deutsche Stiftung Denkmalschutz  
Schlegelstraße 1, 53113 Bonn  
Tel. 0228 90 91-0

Spendenkonto  
Commerzbank AG, Bonn  
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400  
BIC: COBA DE FF XXX



Das Programm finden  
Sie im Internet unter:  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)

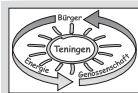
Koordiniert durch die



Der Tag des offenen Denkmals ist eine gemeinsame Aktion der zuständigen Ministerien der Bundesländer, der Landesdenkmalpfleger, der Landesarchäologen, der kommunalen Spitzenverbände, des Deutschen Nationalkomitees für Denkmalschutz, der Landeskirchen, der Bistümer, des Bundes Heimat und Umwelt, der Deutschen Burgenvereinigung sowie vieler Kreise, Städte, Gemeinden, Verbände, Vereine, privater Denkmaleigentümer, Bürgerinitiativen und der Deutschen Stiftung Denkmalschutz.



DEUTSCHE STIFTUNG  
DENKMALSCHUTZ



## BürgerEnergiegenossenschaft Teningen eG

» Vertrag ist unterzeichnet

### In Freiamt neue Solaranlage der BürgerEnergiegenossenschaft Teningen

Am Mittwoch vergangener Woche hat die BürgerEnergiegenossenschaft Teningen mit der Freiamt Immobilien GmbH den Vertrag über ein gemeinsames Solarprojekt abgeschlossen. Die BürgerEnergiegenossenschaft Teningen betreibt bisher acht Fotovoltaikanlagen an verschiedenen Standorten in Teningen. Die Freiamt Immobilien GmbH, eine Tochtergesellschaft der Gemeinde Freiamt, errichtet derzeit ein Geschäftshaus in Ottoschwanden. „Die Nutzung des Daches für eine Fotovoltaikanlage haben wir ausgeschrieben, der angestrebte Direktverbrauch des Stromes vor Ort im Angebot der BürgerEnergiegenossenschaft Teningen hat unseren Aufsichtsrat überzeugt“, erklärte Regine Rosewich, Geschäftsführerin der Freiamt Immobilien GmbH. Erste Gespräche mit Stromabnehmern im Geschäftshaus haben bereits stattgefunden. „Die direkte Solarstromnutzung belastet kein Stromnetz und hat die höchste Nutzungseffizienz, so stelle ich mir eine weiterentwickelte lokale Energiewende vor“, erläuterte Dr. Peter Schalk, Vorstand der BürgerEnergiegenossenschaft Teningen. Vorausgegangen seien intensive Planungen für das passende Konzept zur Direktstromnutzung wie auch für die elektrische Installation in dem laufenden Bauvorhaben. Die Fotovoltaikanlage wird eine Leistung von 30 Kilowatt peak aufweisen.

„Die verschiedentlichen Gespräche mit Freiamt Immobilien waren von Anfang an sehr konstruktiv und zielführend“, freute sich Andreas Cordier, Vorstand der BürgerEnergiegenossenschaft. „Vor dem Hintergrund der geringen Netzeinspeisung für Sonnenstrom brauchen wir als Unternehmen neue Geschäftsfelder“, ergänzte sein Vorstandskollege Gernot Limberger. Die Fotovoltaikanlage wird derzeit von der BürgerEnergiegenossenschaft Teningen ausgeschrieben und soll mit der Fertigstellung des Geschäftshauses bereits Ende September in Betrieb sein.

Die Bürgerenergiegenossenschaften Teningen steht für Fragen zur Direktstromnutzung zur Verfügung. [www.buergerenergie-teningen.de](http://www.buergerenergie-teningen.de)



Von links: Gernot Limberger, Andreas Cordier, Regine Rosewich und Dr. Peter Schalk bei der Vertragsunterzeichnung.

### Auslagestellen

Die Teninger Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

- Teningen:** Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz  
Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2
- Köndringen:** Bäckerei Bühler, Bahnhofstraße 2
- Heimbach:** Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße
- Nimburg:** Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1



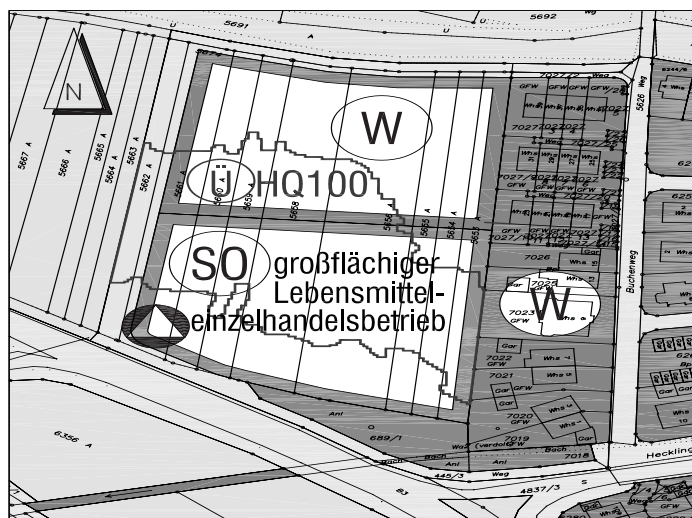
## Bekanntmachung

» Öffentliche Bekanntmachung

### Punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen für den Bereich „Kleb“ in Malterdingen

Das Regierungspräsidium Freiburg hat die vom Gemeinsamen Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen am 04.05.2015 in öffentlicher Sitzung beschlossene Änderung des Flächennutzungsplans „Kleb“ mit Bescheid vom 25.08.2015, Aktenzeichen 21-2511.1-2 aufgrund von § 6 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) genehmigt.

Für den räumlichen Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung ist der Lageplan in der Fassung vom 04.05.2015 maßgebend.



### Flächennutzungsplan 2020 - Änderung Auszug Malterdingen - Gewinn Kleb Plan vom 04.05.2015

**Die Änderung des Flächennutzungsplans wird mit dieser Bekanntmachung wirksam.**

Die Flächennutzungsplanänderung kann einschließlich der Begründung mit Umweltbericht beim Fachbereich 3, Referat 3.1.1 (Stadtplanung, Stadtentwicklung und Umwelt) im Rathaus Emmendingen, Landvogtei 10, 79312 Emmendingen während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Flächennutzungsplanänderung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen (vgl. § 6 Abs. 5 BauGB)

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

**Emmendingen, den 9. September 2015**  
**Stefan Schlatterer**  
 Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft

### » L-Bank – Staatsbank für Baden-Württemberg

## Informationen zur Wohnbauförderung im Landkreis Emmendingen

Im ersten Halbjahr 2015 erhielten 18 Familien aus dem Landkreis Emmendingen im Rahmen des Landeswohnraumförderungsprogramms Kredite über insgesamt 3,8 Millionen Euro. Die L-Bank finanziert mit dem Programm „Eigentumsfinanzierung BW – Z 15“ den Bau, Kauf und die Modernisierung von Wohneigentum oder auch Aus- und Anbaumaßnahmen zur Schaffung neuen Wohnraums. Die Förderung kommt insbesondere für Familien mit einem oder mehreren Kindern infrage, deren Einkommen bestimmte Grenzen nicht überschreitet. Die Basisförderung besteht aus einem Darlehen mit besonders günstigen Zinsen. Je nach Bauort kann ein Haushalt mit vier Personen einen Förderkredit von 250.000 bis zu 300.000 Euro erhalten. Zusätzliche Fördermöglichkeiten bestehen zum Beispiel für die energetische Sanierung von erworbenen älteren Gebäuden. Hier gibt es nicht nur zinslose Darlehen, sondern auch Tilgungszuschüsse, die je nach erreichtem Effizienzstandard bis zu 27,5 Prozent der beantragten Darlehenssumme betragen können.

Informationen und Beratung zur Eigentumsfinanzierung BW – Z 15 erhalten Interessenten direkt bei der L-Bank, Telefon 0800 / 1503030 in Karlsruhe, Internet: [www.l-bank.de\(z15\)](http://www.l-bank.de(z15)), und bei der Wohnraumförderstelle des Landratsamtes Emmendingen, Telefon 07641 / 451-233, [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de).

### » Agentur für Arbeit Freiburg

## Mit Erfolg zurück in den Beruf

Am Dienstag, 29. September, informiert Elsa Moser zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

### » Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

## Gärtnern und Kochen mit Kindern

Mit der Ernte im Beet und auf der Streuobstwiese befassen sich Kinder von sechs bis zwölf Jahren bei einem Kurs des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Emmendingen-Hochburg am **Samstag, 26. September**, von 10 bis 13 Uhr.

Auf der Hochburger Streuobstwiese werden gemeinsam Äpfel zum Saftpressen gesammelt und vom Hochbeet wird leckeres Herbstgemüse geerntet. In der Lehrküche werden anschließend einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro plus 5 Euro für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. **Anmeldung bis zum 18. September** beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451-9110.

### Informationsveranstaltung

## „Fachkraft für Hauswirtschaft“

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt für **Mittwoch, 23. September**, um 9 Uhr zu einer Informationsveranstaltung über die Ausbildung zur „Fachkraft für Hauswirtschaft“ ein. Es werden Inhalte und Kursablauf vorgestellt und Gelegenheit für Fragen geboten: Am 11. November 2015 beginnt die hauswirtschaftliche Fachschule in Teilzeit am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg.

Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Der Unterricht findet mittwochs von 8.30 bis 16.45 Uhr statt, außer in den Schulferien. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Kurs dauert anderthalb Jahre und endet im März 2017 mit der Abschlussprüfung zur „Fachkraft für Hauswirtschaft“. Auf Wunsch kann eine weitere Schulung angeschlossen werden, die im Juli 2017 zur Berufsabschlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschafterin“ führt.

**Informationsbroschüre, Auskünfte und Anmeldung** unter Telefon 07641 / 451-9148 (vormittags) oder per Mail: [d.wachsmuth@landkreis-emmendingen.de](mailto:d.wachsmuth@landkreis-emmendingen.de).

### » Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle

## Am 18. September Führung im Hochburger Obstsortengarten

Mit einer Führung im Obstsortengarten auf der Streuobstwiese unterhalb der Hochburg geht die Aktion „Tag der offenen Gartentür“ für dieses Jahr zu Ende. Am Freitag, 18. September, beginnt um 16 Uhr eine Führung mit Eva Rentschler von der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau des Landratsamtes Emmendingen. Die Führung dauert rund 1,5 Stunden. Treffpunkt ist auf dem großen Parkplatz bei der Landwirtschaftlichen Domäne auf der Hochburg. Die Führung ist kostenlos.

Der „Hochburger Obstsortengarten“ ist eine umfangreiche Sammlung von alten und lokalen Obstsorten mit über 140 Apfel- und 50 Steinobstsorten sowie rund 70 Wildobstarten und -sorten. Die Streuobstwiese wurde ab 1987 als „Streuobst-Modellprojekt“ der Landesregierung angelegt. Seit 2012 wird sie von der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau des Landratsamtes betreut. Bei der Führung, an der jedermann teilnehmen kann, werden beim lebendigen Rundgang viele Informationen zu den Sorten, Qualitäten und zur Herkunft und Geschichte des Obstes vermittelt.

### » Polizeipräsidium Freiburg

## Verkehrskontrollen zwischen Teningen und Riegel

Trotz regelmäßiger Überwachungsmaßnahmen durch die Verkehrspolizei Freiburg gibt es nach wie vor unbelehrbare Unternehmer und Fahrzeugführer.

**Überladener Autotransporter:** So konnte am Vormittag des 1. September bei der Kontrolle eines rumänischen Autotransporters festgestellt werden, dass das zulässige Gesamtgewicht des Zugfahrzeuges um 1.300 Kilogramm, das entspricht 37 Prozent, überschritten war. Derartige Überladungen haben zur Folge, dass die Weiterfahrt untersagt werden muss. Darüber hinaus wird in solchen Fällen davon ausgegangen, dass der verantwortliche Transporteur hierdurch entweder eine zusätzliche Fahrt beziehungsweise den Einsatz eines weiteren Fahrzeuges einsparen möchte. Im vorliegenden Fall lagen die eingesparten Transportkosten deutlich über dem im Bußgeldverfahren zu erwartenden Bußgeld. Nach Rücksprache mit der zuständigen Bußgeldstelle wurde das Instrument der Gewinnabschöpfung angewandt. In Anlehnung an der allgemein anerkannten Transportkostenberechnung wurde ein Verfallsbetrag von mehr als 1.000 Euro festgesetzt.



**Fahren ohne Führerschein:** Für einen weiteren Lkw-Fahrer war ebenfalls die Weiterfahrt beendet, da er für das von ihm gefahrene Fahrzeug (zulässiges Gesamtgewicht 7,5 Tonnen) keine ausreichende Fahrerlaubnis besaß.

**Verkehrsunsicherer Pkw:** Bei der Kontrolle eines mit zwei Erwachsenen und drei Kindern besetzten Pkw wurden Mängel an der Lenkeinrichtung und der Bereifung festgestellt. Zudem war der HU-Termin um mehr als ein Jahr überschritten. Eine angeordnete technische Überprüfung durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen ergab, dass sich das Fahrzeug in einem nicht mehr verkehrssicheren Zustand befand und behördlicherseits außer Verkehr gezogen wurde.

#### » Polizeidirektion Freiburg

### Wohnungsbrand in Teningen

Am Sonntagvormittag wurden Polizei und Feuerwehr um 10.18 Uhr zu einem Wohnungsbrand „In den Weihermatten“ gerufen. Im Dachgeschoss eines Wohnhauses war dort aus noch unbekannter Ursache ein Feuer ausgebrochen, das rasch durch die Feuerwehr Teningen gelöscht werden konnte. Zum Zeitpunkt des Brandausbruchs hatten sich nach derzeitigen Informationen zwei Personen im Haus aufgehalten. Verletzt wurde niemand. Der Schaden kann momentan nicht verlässlich geschätzt werden, liegt aber vermutlich im sechsstelligen Bereich. Da die Wohnung durch die Brandeinwirkung unbewohnbar war, wurden die im Hause lebenden Personen mit Unterstützung der Gemeinde Teningen anderweitig untergebracht. Die Ermittlungen zur Brandursache werden durch das Polizeirevier Emmendingen getätigt.

#### » Landkreis Emmendingen:

### Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da. In Herbolzheim bietet die Polizei außerdem einmal wöchentlich die Möglichkeit, im Rahmen einer Bürgersprechstunde im Präventionshaus *FIFTEENReds* sein Anliegen persönlich vorzubringen.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

#### **Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:**

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

#### **Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:**

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Bürgersprechstunde Herbolzheim, Kanaustraße 11  
donnerstags 17.00–19.00 Uhr 07643/9339931

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2  
mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

#### **Polizeinotruf:**

110 (ohne Vorwahl)



## Unsere Jubilare

### Teningen

- 10.09. Irma Schindler, Kirchstraße 5 (86 Jahre)
- 10.09. Hilda Gressenbuch, Feldbergstraße 6 (84 Jahre)
- 10.09. Waltraud Bürklin, Rheinstraße 2a (80 Jahre)
- 10.09. Ullrich Lorenz, Albrecht-Dürer-Straße 14a (76 Jahre)
- 11.09. Erich Eichholz, Rheinstraße 2a (87 Jahre)
- 11.09. Friedrich Fischer, Hans-Sachs-Straße 14 (83 Jahre)
- 14.09. Hildegard Okroj, Bahlinger Straße 27 (89 Jahre)
- 14.09. Christel Kiss, Zähringerstraße 2 (77 Jahre)
- 14.09. Ute Borchert, Mühlbachweg 5 (76 Jahre)
- 15.09. Manfred Scherble, Rheinstraße 21 (71 Jahre)

### Köndringen

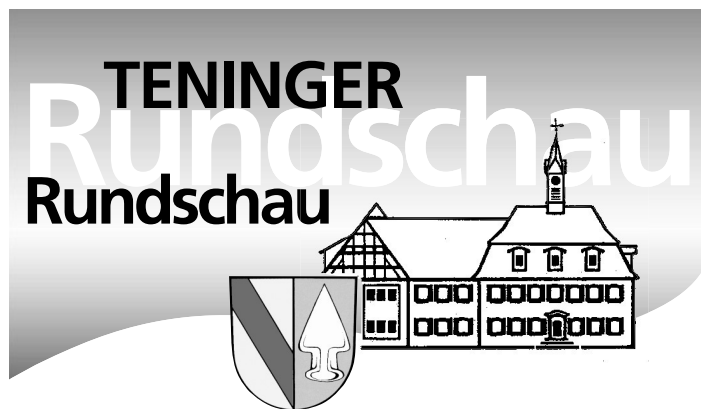
- 10.09. Erika Schnaiter, Hebelstraße 21 (72 Jahre)
- 11.09. Erich Landerer, Klingelgasse 14 (79 Jahre)
- 13.09. Robert Roser, Am Hungerberg 2 (79 Jahre)
- 14.09. Horst Wilhelm Minkley, Am Kindergarten 7 (77 Jahre)
- 15.09. Gretel Huber, Am Hungerberg 6 (70 Jahre)
- 16.09. Helga Gertrud Bühler, Goethestraße 3 (77 Jahre)

### Nimburg

- 14.09. Gertrud Zuber, Stockbrunnenstraße 12 (94 Jahre)
- 15.09. Werner Ruf, Vulpiusstraße 19 (83 Jahre)

### Heimbach

- 14.09. Roswitha Graser, Bergweg 10 (70 Jahre)
- 15.09. Dieter Zipperle, Am Koppelrain 3a (73 Jahre)



#### » Fundbüro Teningen

### Fundsachen

Bei der Gemeinde Teningen wurden ein Spielzeugtraktor, jeweils ein Schlüssel der Marke „Burg“ und der Marke „axa“, ein grünes Damenrad der Marke „Hercules“, ein grün-rotes Damenrad, ein graues Mountainbike der Marke „Prophete“, ein schwarz-türkises Damenrad der Marke „Konsul“, ein rot-silbernes Damenrad der Marke „McKenzie“, ein schwarz-orangenes Mountainbike der Marke „McKenzie“, ein rotes Damenrad der Marke „Hercules“ und ein schwarzes Kinder-/Jugendfahrrad der Marke „Invasion“ abgegeben.

#### » Deutsches Rotes Kreuz (DRK)

### Sanitätsausbildung am Montag, 14. September, 20 Uhr

Die Sanitätsausbildung richtet sich an alle DRK-Helferinnen und Helfer der DRK-Bereitschaft. Bei der Stationsausbildung steht die Schulung und Übung im Vordergrund. Es wird darum gebeten, dass die Helferinnen und Helfer ihr Handbuch Sanitätsdienst mitbringen. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.



### » Johann-Peter-Hebel-/Viktor-von-Scheffel-Grundschule

## Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien

Die Sommerferien dauern bis einschließlich Sonntag, 13. September. Der Unterricht für die zweiten bis vierten Klassen beginnt wieder am **Montag, 14. September, um 8.50 Uhr** und endet an diesem Tag um 12.15 Uhr.

Die Kernzeit- und Ganztagesbetreuung beginnt ebenfalls am Montag, 14. September, zu den festgesetzten Zeiten (auch ohne gültigen Kernzeitvertrag), die Verträge werden erst ab 22. September abgeschlossen.

**Einschulung der Schulanfänger:** Die Einschulung der neuen Erstklässler erfolgt am **Samstag, 19. September, um 8.30 Uhr** findet für die Schulanfänger und ihre Familien ein ökumenischer Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Teningen statt. Um 9.45 Uhr erfolgt dann eine gemeinsame Einschulungsfeier aller Schulanfängerinnen und Schulanfänger in der Ludwig-Jahn-Halle. Anschließend haben die Kinder ihre erste Schulstunde im jeweiligen Schulgebäude. Dieser erste Schultag endet gegen 12 Uhr.

**Der Elternabend der Schulanfänger findet am Mittwoch, 16. September, um 20 Uhr im jeweiligen Schulhaus statt.**

### » Evangelische Kirchengemeinde Teningen

## Gemeindefest am kommenden Sonntag, 13. September, ab 11 Uhr

„Aufstehn – aufeinander zugehn...“ ist das Motto des diesjährigen Gemeindefestes der Evangelischen Kirchengemeinde Teningen am kommenden Sonntag, 13. September.

Das Fest beginnt um 11 Uhr mit einem Gottesdienst für „Jung bis Alt“. Anschließend sind alle eingeladen zum gemütlichen Beisammensein mit Mittagessen, Kaffee, Kuchen, Getränken...

Der Eine-Welt-Stand mit fair gehandelter Ware wird auch aufgebaut sein, ebenfalls stellt sich die Sozialstation „St. Stephanus und das Seniorenzentrum „Bruderhaus Diakonie“ mit einem Infostand vor.

Über Kuchenspenden würde sich die Kirchengemeinde sehr freuen, diese können im Gemeindehaus abgegeben werden.

### » Deutscher Wanderverband

## Gesundheitswandern in der Allmend

Das beliebte Gesundheitswandern mit Kurt Armbruster vom Deutschen Wanderverband führt in die Teningen Allmend. Unter dem Motto „Ein Wald mit vielen Geheimnissen“ steht neben der Bewegung auch so manche Anekdote des Naherholungsgebiets im Vordergrund. Der Deutsche Wanderverband lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein. Gemeinsam draußen sein, die Waldesluft atmen, durch Bewegung die Muskeln kräftigen, das Gleichgewicht trainieren – und dabei gezielt etwas für die Gesundheit tun. Mitmachen können Wandereinsteiger oder Geübte.

Für die zweistündige Gesundheitswanderung sind lediglich feste Schuhe sowie bequeme Freizeitbekleidung erforderlich.

Treffpunkt: Parkplatz am Teningen Trimm-dich-Pfad, fünfmal dienstags, 10 bis 12 Uhr, **Beginn: 29. September.** Anmeldung: Telefon 47559.



Gesundheitswandern letztes Jahr um Heimbach.

**METZGEREI**

# feißt

...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

---

**Unser Angebot für Sie vom 10. bis 12.9.2015**

<i>pfannenfertig paniert</i> <b>Cordon bleu</b> vom Schwein	100 g € <b>0,89</b>
<i>ofenfertig</i> <b>Winzerbraten</b> , Schweinehals gefüllt mit Kalbsbrät, Speck und Kräutern	100 g € <b>0,89</b>
<i>aufs Brot</i> <b>Bierwurst</b>	100 g € <b>0,99</b>
<i>mach mich heiß</i> <b>Bauernwurst</b>	100 g € <b>0,95</b>
<i>zum Vesper</i> <b>Landjäger</b>	Paar € <b>1,20</b>
<i>mit Curry und Früchten</i> <b>Indischer Reissalat</b>	100 g € <b>0,99</b>
<i>herzhaft aus dem Elsass</i> <b>Winzerkäse</b> , 50% Fett i.Tr.	100 g € <b>1,60</b>

und ...

**NEUER SÜSSER, ZWIEBEL- UND RAHMKUCHEN  
SOWIE GEMÜSE, OBST UND SALAT VOM HOFLADEN BRESSEL,  
FORCHHEIM. AB 10. SEPTEMBER WIEDER VOR UNSERER TÜR!**

PARTYSERVICE

# OPTIK

# BLICK

**Ihr Spezialist für  
Gleitsichtbrillen**

•  
**kostenloser  
Sehtest**

•  
**Sonnenbrillen**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.SC. · NEUDORFSTRASSE 21 · 79331 TENINGEN · FON 07641-44043  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00-13.00 / 15.00-18.00 UHR · MI+SA. 9.00-13.00 UHR  
[www.optik-im-blick.de](http://www.optik-im-blick.de)

Ihr Meister-Fachbetrieb seit 1985!

# H.GEBHARDT

## MALERWERKSTÄTTE

HG

Qualität ist unser Auftrag,  
Service unsere Leistung!

**Ihr Team für Maler- und Modernisierungsarbeiten!**

**H. GEBHARDT MALERWERKSTÄTTE**

Tel.: 07641- 44 163 | 79331 Teningen

[maler-gebhardt@t-online.de](mailto:maler-gebhardt@t-online.de) | [malerwerkstaette-gebhardt.de](http://malerwerkstaette-gebhardt.de)

Vollwärmeschutz | Kreative, dekorative Fassaden- und Innenraum- Gestaltung

**Stielvoll**  
Blumen & mehr

**Tanja Tillack**  
Engelstraße 7  
79331 Teningen  
Tel. 07641.955333

Nach Umbau und Erweiterung  
unserer Verkaufsfläche sind wir wieder für Sie da.

**Wir haben jetzt auch Mittwochs geöffnet!**  
**Unsere Öffnungszeiten:**

Mittwoch, Donnerstag & Freitag  
vormittag: 8.<sup>30</sup> - 12.<sup>00</sup> nachmittag: 14.<sup>30</sup> - 18.<sup>30</sup>  
Samstag: 8.<sup>30</sup> - 13.<sup>00</sup>  
Sonntag: 10.<sup>00</sup> - 12.<sup>00</sup>

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ihre Tanja Tillack

» Schwarzwaldverein Teningen

### Wanderung zum Schloss Rötteln, der südlichsten Burgruine Badens

Am kommenden **Sonntag, 13. September** (Tag des Denkmals), führt eine Wanderung von Lörrach durch den Grüt-Park (ehemalige Landesgartenschauanlage von 1983) zur Burgruine Rötteln. Besichtigung der drittgrößten Burgruine Badens. Vesper im Biergarten der Burganlage. Rückweg zur Kirche Rötteln mit dem Grablege des Markgrafen Rudolf III und weiter zum Rosengarten nach Lörrach mit einem kleinen Stadtrundgang. Wegstrecke circa acht Kilometer bei 140 Höhenmetern. Gäste sind herzlich willkommen. Treffpunkt: 8.30 Uhr Bahnhof Emmendingen, Fahrt mit Baden-Württemberg-Ticket beziehungsweise Zusatzticket zur Regiokarte. **Anmeldung** bei Wanderführer Konrad Ganz, Telefon 07641 / 41783 oder E-Mail ganzisert@arcor.de **bis 10. September** erforderlich.

### Am 16. September unterwegs mit dem Umweltbeauftragten der Gemeinde

Mit dem Umweltbeauftragten der Gemeinde, Holger Weis, unterwegs am Mittwoch, 16. September. Treffpunkt: 13 Uhr Kirche Köndringen. Holger Weis informiert bei dieser Wanderung über die neuesten Umweltvorhaben der Gemeinde. Wanderzeit circa drei Stunden. Gäste sind herzlich willkommen. Zum Schluss ist eine gemeinsame Einkehr vorgesehen. **Anmeldung** bei Wanderführer Friedrich Sütterlin, Telefon 07641 / 2228.

### Auf der „Route des Vins Alsace“

Am **Sonntag, 27. September**, führt der 7. Abschnitt auf der schönen 60 Jahre alten Elsässischen Weinstraße von Dambach-la-Ville nach Barr. „Jeder einzelne Kilometer, den man auf der 170 Kilometer langen Weinstraße zurücklegt, lädt den Wanderer dazu ein, eine Region kennenzulernen, in der das Leben wie ein Kunstwerk ist“, so ein Elsassliebhaber.

Das mittelalterliche Städtchen Dambach-la-Ville ist Ausgangspunkt der Wanderung und führt über bekannte Weinorte wie Andlau, Mittelbergheim nach Barr. Verpflegung aus dem Rucksack, unterwegs ist eine Einkehr in einer Winstub in Mittelbergheim. Der Wanderweg führt leicht bergauf und bergab

### Danke für die schöne Geburtstagsfeier

Gemeinsam konnten wir am 25. August 2015 meinen Geburtstag feiern. Ich habe mich über euer Kommen sehr gefreut und möchte mich noch einmal für die Glückwünsche und Präsente bedanken.

**Ludwig Haberstroh**

» Ihr **starker Partner**  
in Sachen  
**Werbung!**

Wochenzeitung  
**EMMENDINGER TOR**

...rechnen Sie mit uns.

### HATHA-YOGA und Entspannung

Ort: Evang. Gemeindehaus  
in Teningen

Immer mittwochs ab 16.9.2015  
von 19.00-20.30 Uhr  
10 Abende kosten: € 99,-

Infos und Anmeldung bei  
Yogalehrerin BYV  
Anette Fakler-Schwind  
Tel. 0174/4646163 oder  
per Email [anette.fakler@web.de](mailto:anette.fakler@web.de)

durch die Weinberge mit einer Gehzeit von rund vier Stunden. Gäste sind herzlich willkommen.

**Anmeldung** bei Wanderführer Hermann Jäger, Telefon 07663 / 912398 oder E-Mail [hermann-jaeger@gmx.de](mailto:hermann-jaeger@gmx.de), **bis 20. September** erforderlich. Wegen des Einsatzes eines Mietbusses wird um eine frühzeitige Anmeldung gebeten. Treffpunkt: 8 Uhr Parkplatz „Treff“ Teningen und Rathaus Nimburg. Rückfahrt etwa um 17 Uhr.

» Gesangverein Teningen

### Es wird wieder geprobt

Herzliche Einladung an alle, die gerne im Chor singen. Probenzeiten:

Montags: Jugendchor Vivace, Johann-Peter-Hebel-Schule.

Dienstags: Schulchor Prélude, Johann-Peter Hebel-/Viktor-von-Scheffelschule.

Dienstags: Gemischter Chor, Gasthaus Sonne.

Donnerstags: Kinderchor Petit Levé, Viktor-von-Scheffel-Schule.

Donnerstags: Popchor Sing4fun, Evangelisches Gemeindehaus.

Die Chöre des Gesangvereins freuen sich über Verstärkung von drei bis 99 Jahren! Noch Fragen? Auskünfte gibt es bei Marion Haas, Telefon 07641 / 934234.



Ihr Vermächtnis an den NABU hilft der Natur

Fordern Sie dazu kostenlos unsere Informationsbroschüre:  
„Ihr Geschenk an die nächste Generation“ an.

Tel.: 0711 96672-12 • [service@NABU-BW.de](mailto:service@NABU-BW.de) • [www.NABU-BW.de](http://www.NABU-BW.de)



Kleinanzeigen online aufgeben: [www.wzo.de](http://www.wzo.de)



#### » Verwaltungsstelle Köndringen

### Verwaltungsstelle geschlossen

Die Verwaltungsstelle Köndringen bleibt bis einschließlich Freitag, 11. September, geschlossen. In dringenden Angelegenheiten kann man sich an das Rathaus Teningen, Telefon 07641 / 5806-0, wenden.

#### » Förderverein zu Erhaltung der Burgruine Landeck

### Tag des Offenen Denkmals am 13. September auf der Burg Landeck

Am Tag des Offenen Denkmals freut sich der Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Landeck wieder über Freunde, die die Burg Landeck besuchen und etwas über die Burrgeschichte und das Denkmal von Landeck erfahren möchten. Dafür sorgen der Burgenkenner Rainer Kiewat und Herr Dr. Stahmann. Um 11.30 Uhr gibt es eine spezielle Burgführung von Herrn Dr. Stahmann mit dem Schwerpunkt der 700 Jahre alten St. Katharinen-Kapelle, die nächstes Jahr ihr Jubiläumsjahr feiern kann. Den Burgenkenner Rainer Kiewat kann man um 14 Uhr und um 16 Uhr bei einer Burgführung begleiten. Herr Eberenz vom Heimat- und Geschichtsverein am Kaiserstuhl stellt mittelalterliche Waffen aus. Vielleicht kann der Besucher auch eine Unterhaltung mit einem echten Ritter führen. Und ein paar Wegelagerer sind ebenfalls auf der Burg.

Der Tag beginnt um 10.15 Uhr mit einem Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Christian Stahmann.

Nach dem Gottesdienst bewirbt der Burgverein am Bürgerhaus in Landeck bis 18 Uhr mit Getränken und heißen Würsten sowie Kaffee und Kuchen. Die Einnahmen gehen wie immer in die Sanierung der Burgruine. Der Burgverein freut sich auf seine Gäste. Nähere Informationen auch unter [www.burg-landeck.de](http://www.burg-landeck.de). Ein Genuss ist auch der Film von Hans-Jürgen van Akkeren über die Burg Landeck.

### Geflügelverkauf, Montag, 14. 9. und 12. 10. 15

7.00 Uhr Köndringen Feuerwehrh., 7.10 Uhr Teningen Zehntscheuer  
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/7446

### 286 m<sup>2</sup> Bürofläche zu vermieten

in Teningen-Köndringen (Gewerbegebiet Blochmatten)

In architektonisch beeindruckendem Bürogebäude mit hellen lichtdurchfluteten Wohlfühlräumen. Empfangstheke, Klimaanlage, helle Ahornparkettböden und Außenbeschattung gehören zur Ausstattung.

Die Mietfläche ist auf Wunsch teil- oder längerfristig erweiterbar.

Tel. 0 76 41/92 93 32 · [info@media-city-werbung.de](mailto:info@media-city-werbung.de)

**Di. bis Fr.**  
**wechselnder Mittagstisch € 8.50**  
**Dienstag + Mittwoch frische Leber u. Sulz**  
**vom 22. 9. 15 – 28. 9. 15 geschlossen!**



Öffnungszeiten: Montag Ruhetag  
Di., Mi., Do., Fr. und So.  
11.30–14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr,  
Samstag ab 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 10 · Köndringen  
Telefon 0 76 41 / 9 62 80 43

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

Weitere Infos: [www.weinstubeblum-koendringen.de](http://www.weinstubeblum-koendringen.de)

#### » Evangelische Kirchengemeinde Köndringen

### Gottesdienst am kommenden Sonntag

Anlässlich des Jubiläumfestes der Feuerwehr Heimbach findet der Gottesdienst am kommenden Sonntag, 13. September, als gemeinsamer Gottesdienst mit der katholischen Gemeinde St. Gallus im Festzelt vor dem alten Schloss (Feuerwehrhof) in Heimbach statt.

Beginn ist um 10.30 Uhr. Mitfahrwünsche wollen bitte im Pfarramt gemeldet werden.

### Konfi-Kurs am 16. September

Der Konfi-Kurs trifft sich nach den Sommerferien am Mittwoch, 16. September, um 17 Uhr mit Pfarrer Georg Interschick.

#### » Landfrauenverein Köndringen-Teningen

### Landfrauentag am 19. September

Der Landfrauenverein Köndringen-Teningen lädt alle Mitglieder herzlich ein zum Landfrauentag des Landfrauenverbandes Südbaden am Samstag, 19. September, unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam: Aufbruch in ein neues ZeitAlter“. Die Veranstaltung findet statt von 10 bis circa 13.30 Uhr im Kongresszentrum der Messe Freiburg.

Der renommierte Sozialexperte Professor Dr. Thomas Klie referiert zum Thema „Wen kümmern die Alten? Auf dem Weg in eine sorgende Gesellschaft“. Es schließt eine Diskussionsrunde an mit Denkanstößen und Handlungsansätzen, wie das Leben und Älterwerden im Ländlichen Raum gut gestaltet werden kann. Für spannende Unterhaltung sorgt der Zauberer und Bauchredner Michael Parléz. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, die Baden Messe zu besuchen.

**Bitte bis zum 15. September bei Bärbel anmelden,** Telefon 07641 / 8437.

### Schulung zur „Botschafterin für Agrarprodukte aus der Region“

Landfrauen aus ganz Südbaden, die gerne mit Menschen arbeiten, sich mit Überzeugung für regionale Produkte einsetzen und etwas dazuerlernen wollen, können sich beim Landfrauenverband Südbaden zur „Botschafterin für Agrarprodukte aus der Region“ qualifizieren. Sie informieren Verbraucherinnen und Verbraucher im Lebensmitteleinzelhandel und auf Messen über die Vorzüge von Lebensmitteln aus regionaler Erzeugung. Die Schulung findet ab Ende Oktober größtenteils in Oberkirch statt. Nähere Informationen unter Telefon 0761 / 27133-508 oder [www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de).

15mm / TEN

Bienek Kurt u. Manfred Geflügelhof  
wzoz311912 / K

## Yoga in Köndringen und Heimbach

Die Kurse der Herbstsequenz mit Ute Obaseki beginnen wieder ab 14. September.

Info und **Anmeldung** unter  
Tel. 0 76 41 / 933 53 12 oder  
[www.ute-yogaundpilates.de](http://www.ute-yogaundpilates.de)

Was Sie interessiert,  
ist für uns wichtig.

Wochenzeitung

EMMENDINGER TOR

...dazu stehen wir.

### » TV Köndringen, Walking

## Walkingkurse im Herbst

Die Sommerpause ist vorbei. Neueinsteiger oder auch Quereinsteiger sind herzlich eingeladen!

**Mittwochs:** Walking und Nordic Walking, Kursbeginn **heute, 9. September**, 8 bis 9.30 Uhr, Treffpunkt: Traubenannahme Köndringen und nach Absprache. Ansprechpartner Lucia Lehmann, Telefon 07641 / 9649103.

**Freitags:** Walking und Nordic Walking, Kursbeginn am **18. September**, 16.30 bis 18 Uhr, Treffpunkt: Am Geigenberg 1. Ansprechpartner Annette Schomas, Telefon 07641 / 53636.

Nähere Infos und Anmeldung auch über die Homepage des TVK: [www.tv-koendringen.de](http://www.tv-koendringen.de).

## Lauftreff Herbst

Unter eigener Verantwortung findet **mittwochs** ein wöchentlicher Lauftreff der ehemaligen Gruppe Erika statt.

Beginn am **16. September, 8.30 bis 9.30 Uhr**, Treffpunkt am Sportplatz Köndringen. Neueinsteiger oder auch Quereinsteiger sind herzlich eingeladen.

### » TV Köndringen 1920, Abteilung Turnen

## Neue Präventionskurse

Die neuen Kurse starten mit einer Probestunde, in der das Trainingskonzept und die Effektivität getestet werden können. Leitung und Informationen ab dem 12. September bei Annette De Petri, Physiotherapeutin, Telefon 07641 / 55561, E-Mail: [annette.depetri@web.de](mailto:annette.depetri@web.de).

**Rücken-fit-Kurs Soft, Montag, 14. September, 9.30 bis 10.30 Uhr:** In diesem moderaten Kurs für Neu- und Wiedereinsteiger oder auch Teilnehmer älteren Jahrgangs verschmelzen Elemente aus verschiedenen Bereichen, zum Beispiel Yoga, Pilates und Feldenkrais, zu einem ganzheitlichen Training für Körper und Geist. Es werden Haltung, Beweglichkeit, Kraft, Rumpfstabilität, sowie Koordination und Konzentration verbessert. Die auf die Atmung abgestimmten Übungen wirken positiv auf Immunsystem und Stoffwechsel, schulen das Körperbewusstsein und lösen Verspannungen. So wird die Leistungsfähigkeit in Beruf und Alltag gestärkt und das allgemeine Wohlbefinden gefördert.

Bitte bequeme Sportkleidung, Handtuch, Decke und ein paar dicke Socken mitbringen. Die Kursgebühr von 50 Euro für zwölf Trainingseinheiten wird von den Krankenkassen gefördert. Ort: Spiegelsaal am Sportfeld Köndringen.

**Rücken-fit-Kurs Intensiv, Mittwoch, 16. September, 9.30 bis 10.30 Uhr:** Funktionelle Übungen, vor allem aus dem Bereich Yoga, wirken optimal auf Körper und Geist. Durch lang-

same und schwingvolle Ausführungen, in Verbindung mit der Atmung, arbeitet man besonders intensiv und effektiv an Kraft und Beweglichkeit, löst oder verhindert Verspannungen und verbessert die Figur.

Bitte bequeme Sportkleidung und Handtuch mitbringen. Kursgebühr 50 Euro, zwölf Trainingseinheiten. Ort: Spiegelsaal am Sportfeld Köndringen.

**Rücken-fit-Kurs, Faszientraining, Donnerstag, 17. September, 8.45 bis 9.45 Uhr:** Ein abwechslungsreiches, funktionelles und sehr effektives Training bringt Körper und Figur in Topform. Im Vordergrund steht hierbei die komplette Rumpf- und Beckenbodenmuskulatur. Übungen aus verschiedensten Trainingsbereichen, auch mit Hilfsmitteln, stärken und mobilisieren Körper und Rücken, verbessern Figur und Haltung und fördern das allgemeine Wohlbefinden.

Auch dieser Kurs wird von den Krankenkassen gefördert. Es sind keine Vorkenntnisse nötig. Bitte bequeme Sportkleidung und etwas zu Trinken mitzubringen. Kursgebühr 50 Euro, zwölf Trainingseinheiten. Ort: Spiegelsaal am Sportfeld Köndringen.

**Rücken-fit-Kurs, Wellness, Donnerstag, 17. September, 9.45 bis 10.45 Uhr:** Dieses Bewegungskonzept verschafft dem Körper Leichtigkeit und Wohlgefühl. Es wird vor allem mit sanften Methoden gearbeitet, zum Beispiel Feldenkrais und Yoga, Beweglichkeit und Elastizität verbessert und erhalten, Verspannungen gelöst, die Durchblutung gesteigert und die Stabilität des gesamten Körpers erhöht.

Als Präventionskurs wird auch dieser Kurs von den Krankenkassen gefördert. Bitte bequeme Sportkleidung, Decke und Socken mitbringen. Kursgebühr 50 Euro, zwölf Trainingseinheiten.

### Ganzjährig trainieren die Aerobicgruppen:

Dienstag, Winzerhalle Köndringen: 18 bis 19 Uhr Aerobic; 19 bis 20 Uhr Aerobic; 20.15 bis 21.15 Uhr Rücken-Fit.

Donnerstag, Spiegelsaal am Sportfeld Köndringen: 18.30 bis 19.30 Uhr Aerobic; 19.30 bis 20.30 Uhr Rücken-Fit.

Mit einem abwechslungsreichen Programm aus verschiedenen Bereichen verbessert man Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination und steigert somit das allgemeine Wohlbefinden und die Leistungsfähigkeit in Beruf und Alltag.

**Neu ab 22. September: Aerobicdance-Teenies.** Dienstag, Winzerhalle Köndringen, von 17 bis 18 Uhr. Eine Mischung aus verschiedenen Tanzstilen sorgt für ein abwechslungsreiches Training, bei dem sich mit einfachen Choreografien, fetziger Musik und coolen Moves ganz nebenbei die Kondition, Kraft, Beweglichkeit, Koordination und Konzentration verbessern.

## 16. September: Zumba-Schnupperkurs

Für alle Interessierten findet am Mittwoch, 16. September, um 19.30 Uhr in der Winzerhalle Köndringen ein Zumba-Schnupperkurs statt. Man kann dort die mitreißende Zumba-Stimmung mit ZUMBA GOLD®-Trainerin Anastasia Schneider erleben.

Die Art der Bewegungen und die Geschwindigkeit vom ZUMBA GOLD®-Kurs wurden speziell auf die Bedürfnisse von Sporteinsteigern und Wiedereinsteigern abgestimmt. Alter ist egal! Spezielle Choreografien stärken Ausdauer, Herz, Kreislauf und Koordination. ZUMBA GOLD® bedeutet Gemeinschaft, Spaß und viel Lachen – Interessierte sollen sich mitreißen lassen und ganz nebenbei auch noch etwas für ihre Gesundheit tun.

Kursangebote nach dem 16. September: immer mittwochs um 19.30 Uhr in der Winzerhalle Köndringen. Anmeldungen werden direkt im Schnupperkurs entgegengenommen.



Unsere Ausgaben im Internet:

[www.wzo.de](http://www.wzo.de)

### » Tischtennisclub Köndringen (TTC)

## Jahreshauptversammlung

Am 10. Oktober um 18 Uhr findet im „Bistro Taki“ (Kegelbahn) die Jahreshauptversammlung des TTC statt. Die Vorstandschaft lädt Mitglieder und Freunde des Tischtennis recht herzlich zu dieser Jahreshauptversammlung ein.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung 2013. 4. Berichte der Fachwarte, 5. Entlastung der Vorstandschaft, 6. Pause, 7. Neuwahlen: Auf zwei Jahre 1. Vorstand, Schriftführer, Sportwart, Gerätewart und auf ein Jahr 2. Beisitzer, 2. Kassenprüfer, Schiedsgericht, 8. Ehrungen, 9. Wünsche und Anträge (nur in schriftlicher Form bis 2. Oktober beim 1. Vorstand), 10. Grußworte der Gäste, 11. Schlusswort.

Der ganze Verein freut sich sehr auf viele Besucher, Mitglieder und Interessierte, die durch ihre Teilnahme ihre Verbundenheit zum Tischtennis-Club Köndringen zum Ausdruck bringen.

### » Angelsportverein Köndringen

## Lust auf Fischspezialitäten?

Am **Sonntag, 20. September**, lädt der Angelsportverein Köndringen recht herzlich zum Anglerhock am Tennisheim ein. Ab 10 Uhr ist das Fest auf dem Gelände des Tennis-Club Köndringen, Am Sportfeld, eröffnet. Ab 11.30 Uhr werden die Besucher mit verschiedenen Fischspezialitäten, Steak vom Schwein, Grillwurst, exklusiven Weinen, offenen Bieren und vielem mehr verwöhnt. Für Kaffee und Kuchen ist ebenfalls gesorgt.

Besucher können ein paar schöne Stunden auf dem familienfreundlichen Festgelände zwischen Elz und Mühlbach genießen. Die Angler freuen sich sehr, viele Gäste zu bewirten.



### » Kirchengemeinde Nimburg

## Nachmittagsfahrt am 25. September

Es wird sehr herzlich eingeladen zu einer Halbtagesfahrt für Senioren und alle Interessierten am Freitag, 25. September, nach Oberried. Dort ist von der Kirche aus eine Führung durch das ehemalige Kloster mit Bibliothek geplant. Oberried ist als Kräuterdorf bekannt und hat immer freitags einen Wochenmarkt in der Klosterscheune. Auch der kleine Kräutergarten kann besichtigt werden.

Bei der anschließenden Weiterfahrt durch den Schwarzwald wird eine gemütliche Einkehr gehalten.

Abfahrt: 12.50 Uhr in Bottingen, 13 Uhr in Nimburg. Rückkehr gegen 19.30 Uhr. Fahrtkosten 12 Euro. **Anmeldung** im Pfarramt (Telefon 2260), Gisela Mick (Telefon 6932), Frau Ahhy (Telefon 1639).

### » Kirchenchor Nimburg-Bottingen

## Morgen Probenbeginn – Projektchor für Konzert am dritten Advent

Die erste Probe nach der Sommerpause findet am morgigen Donnerstag, 10. September, um 19.50 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus statt.

Herzlich willkommen sind auch Sängerinnen und Sänger, die beim Weihnachtskonzert am dritten Advent in der Nimburger Bergkirche mitwirken möchten. In einem gemeinsamen Projekt mit der „Chorwerkstatt an der Musikschule Emmendingen“ unter Leitung von Thomas Gremmlspacher werden dazu Advents- und Weihnachtslieder aus Europa eingeübt.

Bei Fragen geben Elisabeth Nuber, Telefon 07663 / 3508, und Marion Wussler, Telefon 07663 / 5238, gerne Auskunft.

### » Antoniter-Grundschule Nimburg

## Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien

Der Unterricht für die zweiten bis vierten Klassen beginnt wieder am Montag, 14. September, um 8.40 Uhr und endet wie gewohnt um 13 Uhr.

Die Kernzeit beginnt ebenfalls am Montag, 14. September, zu den festgesetzten Zeiten (auch ohne gültigen Kernzeitvertrag – die neuen Verträge werden erst ab 22. September geschlossen).

Die **Einschulung der Schulanfänger** erfolgt am Samstag, 19. September. Beginn ist um 9.30 Uhr mit einem Begrüßungsgottesdienst im Gemeindehaus Nimburg. Danach erfolgt eine kleine Einschulungsfeier, in deren Anschluss die neuen Erstklässler ihre erste Schulstunde haben.

Parallel hierzu werden die Familien von den Eltern der Klasse zwei bewirtet.

Der **erste Elternabend im neuen Schuljahr** findet für die Klassen zwei bis vier am Dienstag, 22. September, um 19 Uhr statt. Für die Klasse 1 findet der erste Elternabend am Dienstag, 20. Oktober, um 19 Uhr statt.

### » Evangelischer Kindergarten Regenbogen Nimburg

## Herbstmarkt am Freitag, 18. September

Am Freitag, 18. September, findet von 11 bis 14 Uhr vor dem evangelischen Kindergarten in Nimburg ein Herbstmarkt statt.

Kinder, Eltern und Erzieherinnen haben Marmeladen gekocht, Pestos gerührt, Bastelarbeiten und vieles mehr angefertigt.

Auch für das leibliche Wohl wird bestens mit Gemüsesuppe und Zwiebelkuchen gesorgt sein. Die Kinder und Erzieherinnen freuen sich über viel Besuch.

### » Förder- u. Freundeskreis Kiga Sonnenschein Bottingen

## Kindersachenflohmarkt

Es ist wieder soweit! Der Förderverein des Bottinger Kindergartens veranstaltet am **Samstag, 10. Oktober, von 14 bis 17 Uhr** seinen 17. Kindersachenflohmarkt in der Nimberghalle in Nimburg. Kinder haben die Möglichkeit, auf einer mitgebrachten Decke ihre Spielsachen gratis zu verkaufen. Eine Bastelecke steht den Kindern auch zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Nähere Infos und Standreservierung unter **Telefon 07663 / 9124439 (abends)**. Mit dem Erlös ermöglicht der Förderverein, dass die Bottinger Kindergartenkinder auch weiterhin nachmittags betreut werden können.

### » Kinderturnen Nimburg

## Kinderturnen in der Nimberghalle

Ab 17. September findet wieder jeden Donnerstag von 15.30 bis 17 Uhr das Kinderturnen in der Nimberghalle statt. In der Turnhalle werden gemeinsam Spiel- und Turnmöglichkeiten für Kinder im Alter von circa eins bis sechs Jahren geschaffen. Geschwisterkinder sind herzlich willkommen. Die Aufsicht und Haftung liegt bei den erwachsenen Begleitpersonen (Mütter, Väter, Großeltern ...). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich; das Turnen ist kostenlos.

### » Feuerwehr Teningen - Abteilung Nimburg-Bottingen

## Zwiebelkuchenfest am Samstag und Sonntag, 19. und 20. September

Die Feuerwehr Teningen – Abteilung Nimburg-Bottingen veranstaltet am Wochenende 19. und 20. September das Zwiebelkuchenfest am Feuerwehrgerätehaus/Rathaus in Nimburg. Bei Zwiebel-/Rahmkuchen und „neuem Süßen“ lädt die Abteilung zu ein paar schönen Stunden in einer angenehmen Atmosphäre in ihr herbstlich dekoriertes Festzelt ein.

Los geht's am **Samstag um 18 Uhr**. Der **Festsonntag beginnt um 10 Uhr** mit einem Festgottesdienst unter Mitwirkung des Musikverein Nimburg-Bottingen. Ab circa 11 Uhr spielt der Musikverein noch zum Frühschoppen im Festzelt. Zum Essen gib es am Sonntag traditionell Rindfleisch mit Meerrettich und Brot sowie Nudelsuppe.

Vor dem Festzelt lädt ein Weinbrunnen zum gemütlichen Zehnteile ein. Über viele Besucher freut sich die FFW Nimburg-Bottingen.

### » Gesangverein Bottingen

## Morgen offenes Volksliedersingen

Zum offenen Volksliedersingen am morgigen Donnerstag, 10. September, um 20 Uhr im Gasthaus Rebstock in Bottingen (Probelokal) laden die Chormitglieder herzlich ein. Musikalische Begleitung durch Kurt Haug. Über eine sangesfreudige Teilnehmerschar ist man erfreut.



### » Musikverein Heimbach

## Heute Abend erste Probe

Heute findet um 20 Uhr die erste Probe nach den Sommerferien statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten, da am kommenden Wochenende bereits ein Auftritt ansteht.

## Große Auswahl an Kürbissen

# Michaelas Hoflädele

Familie Ruthardt  
Schluchweg 1 · 79331 Heimbach  
Tel. 0 76 41 / 4 80 97



**Öffnungszeiten: Mi. 15–19 + Sa. 8–12 Uhr**

### » Freiwillige Feuerwehr Teningen, Abteilung Heimbach

## 75 Jahre Feuerwehr – Heimbach feiert Jubiläumsfest am Wochenende

Die Feuerwehr Heimbach wird 75 Jahre alt. Dieses Fest möchte sie mit der ganzen Bevölkerung zusammen feiern und lädt dazu herzlich ein.

**Kommender Samstag, 12. September:** 17 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal vor der Kirche, danach Marsch zum Festgelände begleitet durch den Musikverein Heimbach, 18 Uhr Sekttempfang, Begrüßung, Festansprache von Ortsvorsteher Herbert Luckmann, Grußworte (Landrat Hanno Hurth, Kreisbrandmeister Jörg Berger, Kommandant Lars Stukenbrock, Abteilungskommandant Walter Hügler, Gäste), 19.45 Uhr Ehrung der Kameraden, welche der Feuerwehr 60 und mehr Jahre die Treue gehalten haben, 20 Uhr Abendessen, danach Unterhaltung mit der „Juke-Box“.

**Sonntag, 13. September:** 10.30 Uhr Gottesdienst auf dem Festgelände (gemeinsamer Gottesdienst der katholischen Pfarrgemeinde St. Gallus und der evangelischen Kirchengemeinde Köndringen) unter musikalischer Begleitung der Kirchenband „ein Funke“, 11.30 Uhr Frühschoppenkonzert mit dem Musik- und Spielmannszug der Abteilung Köndringen, 12 Uhr Mittagessen (unter anderem Putengeschnitzeltes mit Spätzle), 13 Uhr Öffnung der Kaffee- und Kuchenstube, 14 Uhr Kinderprogramm und Drehleiterfahrten, 15 Uhr Löschvorführung der Jugendfeuerwehr.

Während beider Tage erwartet die Besucher das traditionell reichhaltige Speisen- und Getränkeangebot.



## Start in die neue Saison am 17. September

Der Männerchor Heimbach lädt nach der Sommerpause zur ersten Chorprobe ein am Donnerstag, 17. September, um 20 Uhr in den Probenraum der Anton-Götz-Halle in Heimbach. Für das kommende Jahr sind bereits interessante Projekte in der Planung, sodass sich damit auch eine gute Chance und Gelegenheit bietet für alle Interessierte, die sich gerne einmal selbst als Sänger betätigen wollen. Für den Einstieg und die ersten Versuche gibt es seitens des Chores vielfältige Unterstützungsmöglichkeiten. Die Vorstandschaft und alle Chor-Mitglieder freuen sich auf jede passive und aktive Unterstützung und auf schöne gemeinsame Erlebnisse. Einblicke in die kulturellen Aktivitäten des Chores finden sich auch im Internet unter [www.maennerchor-heimbach.de](http://www.maennerchor-heimbach.de).

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de)



### » Geschichts- und Bürgerverein Heimbach

## Öffentliches Treffen im Schlosscafé

Morgen, Donnerstag, 10. September, trifft man sich um 19:30 Uhr am Mahnmal für den Frieden, wo Fritz Götz das Mahnmal circa 15 Minuten erklären und Fragen beantworten wird. Nach der Führung geht man gemeinsam ins „Schlosscafé“.

**Tagesordnungspunkte:** Pater Donatus, Handwerkerstraße an Kilwi, Rankackerkreuz, Polycarbonat-Tafel am Mahnmal, Dorfführung in Eichstetten mit anschließender Bewirtung im Museum am 7. 11. 2015, Verschiedenes.

Die Mitglieder des Vereins sowie alle Interessierten sind hier zu herzlich eingeladen.

### » Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus

## Stöbern – sich inspirieren lassen – ausleihen!

Das Büchereiteam ist da, immer dienstags von 16.30 bis 20 Uhr im Gemeindehaus Heimbach (Zehnthof 2). Es warten spannende Kindergeschichten zum Vorlesen und Selberlesen, Hörbücher für Kinder, Literatur für Erwachsene und pfiffige Spiele auf die Besucher.

Die anspruchsvollen Magazine: Landlust – ARD Buffet – kraut und rüben – Regiomagazin können ebenfalls ausgeliehen werden.

**Motto im Monat September:**  
„Ein Buch kann ein Freund sein“.

**Das Büchereiteam wünscht allen Schulkindern einen guten Start zum Schulanfang und den Schulanfängern viel Freude beim Lesen lernen!**

### » TBV Heimbach

## „Tanzzwerge“ ab 16. September

Die neue Tanzgruppe „Tanzzwerge“ startet am **Mittwoch, 16. September**, von 14.30 bis 15.30 Uhr im Proberaum der Anton-Götz-Halle unter Leitung von Tanztrainerin S. Friedrich. Tanzbegeisterte Kids im Alter von vier bis sechs Jahren sind herzlich willkommen.

Nähere Infos bei S. Friedrich (Telefon 07641 / 9341284) oder D. Lamparth (Telefon 07641 / 9686985).

## Start nach den Sommerferien

Nach den Sommerferien beginnt die Dienstagsgruppe „**Fit bis ins Alter**“ am **15. September** wieder, mit **geänderter Zeit von 10 bis 11 Uhr**.

Fit halten mit kleinen Spielen, Handgeräten, Gehirnjogging, sowie Spaß, sich gemeinsam zu bewegen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen, einfach mal vorbeikommen und mitmachen.



## Sport

### » SG Köndringen-Teningen

## Auf dem Boden der Tatsachen zurück

Die Heimpremiere haben sich die Handballer der SG Köndringen-Teningen anders vorgestellt. Zum ersten Heimspiel der diesjährigen Spielzeit setzte es in der sehr gut besuchten Ludwig-Jahn-Halle in Teningen eine auch in der Höhe verdiente 23:29-Niederlage im Südbadenderby gegen die HSG-Konstanz. Trotz einer insgesamt starken Defensivleistung war das Heimteam aufgrund einer schwachen Vorstellung im Angriff letztendlich chancenlos.

„Natürlich haben wir uns für das erste Heimspiel deutlich mehr vorgenommen. Zweifelsohne müssen wir aber heute anerkennen, dass der Gegner, allen voran Torwart Konstantin Poltrum, einfach besser war als wir“, so ein enttäuschter vierfacher Torschütze Lukas Zank unmittelbar nach Spielende.

Besagter Torhüter Konstantin Poltrum war derweil tatsächlich ausschlaggebend, dass das Heimteam von Beginn an einem Rückstand hinterherlaufen musste. Schnell konnten sich die Gäste vom Bodensee eine 5:0-Führung erspielen, während die SG und die heimischen Zuschauer satte acht Minuten auf ihren ersten Treffer warten mussten. Immer wieder scheiterte das junge SG-Team trotz guter Torchancen am Gästekieeper und leistungsgerecht musste man sich mit einem Fünf-Tore-Rückstand in die Kabine begeben, wobei insbesondere die mageren acht geworfenen Tore für starke Ernüchterung sorgten.

Zu Beginn des zweiten Spielabschnitts zeigte sich die Mannschaft von Trainer Ole Andersen dann verbessert und konnte nach Toren von Gäbler und Bühler zunächst auf 9:13 verkürzen. Nach 40 Minuten und einem Tor von Kapitän Martin Hirling war die SG dann beim Stand von 13:14 plötzlich wieder im Spiel, worauf Gästetrainer Daniel Eblen mit einer Auszeit reagierte. Diese brachte das Gästeteam wieder zurück in die Spur und per Gegenstoß konnte die HSG in der 46. Minute wieder die alte Fünf-Tore-Führung herstellen.

Ein letztes Aufbäumen vonseiten der Heimmannschaft blieb in der Schlussphase der Begegnung aus und so markierte Gästeakteur Lukas Beck kurz vor Schlusspfiff per Kempatrick den 23:29-Endstand.

„Ich denke, man kann heute der Mannschaft, was Einstellung und Kampf angeht, keinen Vorwurf machen. Qualitativ waren wir allerdings in puncto Torabschluss einfach zu schlecht. Knackpunkt war sicherlich auch, dass die Aufholjagd zu Beginn des zweiten Spielabschnitts viel Kraft gekostet hat. Das hat man gegen Ende des Spiels dann deutlich gemerkt. Mit dieser bitteren Niederlage im Derby wurden wir auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt.“

Dennoch gilt es das Spiel jetzt abzuhaken und voll fokussiert in die kommenden Wochen zu gehen“, so das Fazit vom wiedergenesenen Kreisläufer Chris Berchtenbreiter.

Die Chance zur Rehabilitation nach der Derby-Niederlage haben die Ballwerfer der SG Köndringen-Teningen derweil schon nächsten Samstag beim Auswärtsspiel in Kornwestheim. Eine schwere, aber sicherlich nicht unlösbare Aufgabe.

Tore SG Köndringen-Teningen: Ebner (1, 60. Minute), Bayer (1, bei einem 7m), Simak (n.e.), Hirling (1), Vogt (1), Zipf (7/1), Zank, S., Warmuth (2), Zank, L. (4), Gäbler (1), Bühler (6/3), Fleig.

## Auslagestellen

Die Teninger Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

<b>Teningen:</b>	Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2
<b>Köndringen:</b>	Bäckerei Bühler, Bahnhofstraße 2
<b>Heimbach:</b>	Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße
<b>Nimburg:</b>	Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1



Unsere Ausgaben im Internet:

[www.wzo.de](http://www.wzo.de)

## » FC Teningen (FCT)

### Englische Woche erfolgreich abgeschlossen

In der vergangenen Woche hatte der FC Teningen wieder eine englische Woche auf dem Programm. Am vergangenen Mittwoch hatte man die SpVgg. Untermünstertal zu Gast. Die neu formierte, sehr junge Mannschaft aus Münstertal, hatte nur zwei Punkte weniger auf dem Konto, als der FCT. So war auch der Spielverlauf in der ersten Halbzeit, ein ausgeglichenes Spiel ohne hochkarätige Torchancen auf beiden Seiten. In der zweiten Halbzeit war der Gast die etwas aktivere Mannschaft. Der FCT hielt aber zu jeder Zeit mit viel Kampf und Leidenschaft dagegen. In der 75. Minute konnte man einen der wenigen Angriffe erfolgreich abschließen. Marcel Heidenreich gelang, nach schönem Zuspiel von Saggiomo, der viel umjubelte Siegtreffer. Man war an diesem Tag nicht unbedingt die bessere Mannschaft, konnte aber dennoch die drei Punkte zu Hause behalten.

Am Sonntag hatte man die Chance, die Siegesserie bei einem weiteren Heimspiel gegen PTSV Jahn Freiburg weiter auszubauen. Natürlich ging man mit breiter Brust in das Spiel gegen den Tabellenletzten. Von Anfang an war der FCT die aktivere Mannschaft und versuchte zielstrebig nach vorne zu spielen. Nach gut zwanzig Minuten war es ein Angriff über die linke Seite, der die Führung brachte. Über Heidenreich gelangt der Ball in das Zentrum zu Saggiomo. Dessen perfekter Pass in die Schnittstelle bekommt Osmanovic im Strafraum und vollendet mit einem Schuss unter die Querlatte. Der FCT blieb weiter am Drücker. Kurz vor der Halbzeit war es wieder Saggiomo, der das 2:0 einleitete. Sein steiler Pass erreichte Admir Osmanovic, der völlig frei vor dem Tor mühelos zum 2:0 einschieben konnte. Auch in der zweiten Hälfte war man die klar bessere Mannschaft. Bei einem Rückpass vom Torhüter setzte Marcel Heidenreich energisch nach. Der Klärungsversuch landet bei Heidenreich auf dem Rücken und im Nachsetzen konnte er zum 3:0 einschieben. Im weiteren Spielverlauf hatte der FCT noch Chancen auf weitere Tore.

Somit konnte der FCT die Serie weiter ausbauen. Nach dem vierten Sieg in Folge steht man mit 16 Punkten im oberen Drittel der Tabelle.

Am kommenden Sonntag hat man wieder ein Heimspiel, diesmal empfängt man den Aufsteiger aus Merzhausen. Anpfiff ist um 15 Uhr.

## » FV Nimburg (FVN)

### Spitzenreiter nach drittem Sieg in Folge

**TSV Jechtingen – FV Nimburg 2:3.** Aufstellung: FVN: Graf, Mick, M., Corduan, Bockstahler, Burkhardt, Hajdini, Em., Hassoun, Merk, Blazkow, Eßmann, Schneider. Wechsel: (14.) Koneczny für Burkhardt, (67.) Wild für Hajdini Em., (90.) Forsbach für Schneider.

Tore: 1:0 Mohammad (47.), 1:1 Bockstahler (58.), 1:2 Schneider (65.), 1:3 Merk (83.), 2:3 Oberkirch (84.).

Bei etwas kühleren Temperaturen konnte der FVN in Jechtingen den dritten Sieg in Folge einfahren. Im Vergleich zu den ersten beiden Spieltagen fehlten allerdings in der ersten Hälfte ein paar Prozent. Man spielte zwar gefällig mit, dennoch musste man in der Halbzeitpause von einem glücklichen torlosen Zwischenstand sprechen, da der SVJ die klareren Torchancen verbuchen konnte, als Höhepunkt ein Lattenschuss in der Mitte der ersten Halbzeit.

Zur zweiten Halbzeit wollte man dann sein Gesicht der vergangenen Spiele zeigen, musste jedoch früh den Rückstand verkraften. Nach einem schnell ausgeführten Freistoß stand Mohammad plötzlich frei vor dem Nimburger Kasten und überlupfte den chancenlosen Graf. Im Anschluss bewies der FVN allerdings Moral, kämpfte sich ins Spiel zurück und drückte auf den Ausgleich. So war es nach fast einer gespielten Stunde der aufgerückte Bockstahler, der nach einem Strafraumgewühl den

Ball unter die Latte schießen konnte. Mit dem Ausgleichsschwung im Rücken fand der FVN in dieser Phase erstmals zu seinem Spiel und konnte kurze Zeit später über einen schön herausgespielten Treffer via Eßmann, Koneczny und Hajdini die Führung erzielen. Am Ende stand Torjäger Schneider wieder einmal richtig und drückte zum 1:2 über die Linie, bestätigte damit seine momentane Topform. Die letzte halbe Stunde des Spiels war geprägt von vielen Zweikämpfen und Nicklichkeiten, ehe sich Merk den Ball aus gut 25 Metern zum Freistoß zurechtlegte. Sein wuchtiger Schuss, welcher leicht durch die Mauer ging, landete im Netz zur 3:1-Führung. Die Entscheidung sollte man meinen. Dennoch verschlief man kurz darauf einen Angriff des SVJ, die nochmals zur Reduzierung des Ergebnisses beitragen konnten. Letztendlich konnte man die Führung allerdings über die Zeit schaukeln. Insgesamt also ein „dreckiger“ Kampfsieg beim hoch gehandelten SV Jechtingen. Ein bis jetzt sehr gelungener Saisonstart, welchen man im nächsten Heimspiel gegen den FV Hochburg-Windenreute bestätigen möchte.

**SV Jechtingen II – FV Nimburg II 3:4.** Tore: Hajdini Er., Richter, Fischer, Wild. Auch die zweite Mannschaft konnte in einem packenden Spiel ihren dritten Sieg in Folge einfahren.

**Vorschau:** So., 3.9., 13 Uhr: FVNII – FV Windenreute II; 15 Uhr: FVN – FV Windenreute.

## » Sportverein Heimbach (SVH)

### Auswärtssieg dank eines Eigentores

**SV Munzingen 1 – SV Heimbach 1 2:3 (0:2).** Aufstellung: Fabian Kunkler, Marco Hepp, Sebastian Blum, Stephan Schillinger, Tobias Bühler (65. Johannes Adler), Moritz Kanzler, Armin Roth, Henning Frings (90. Jan Hürster), Christian Löffler (82. Benedikt Spinner), Tobias Löffler, Andreas Niglas.

Tore: 25., 0:1 Tobias Löffler, 27., 0:2 Armin Roth, 47., 1:2 Ehrend, 57., 2:2 Engler, 74., 2:3 Eigentor.

Schiedsrichter: Yannik Fuhry (Denzlingen); Zuschauer: 80.

Heimbach fand besser in die Begegnung und hatte in den ersten zehn Minuten drei gute Möglichkeiten. Tobias Bühler scheiterte mit einem Kopfball, Moritz Kanzler fand im Torwart seinen Meister und eine Direktabnahme von Christian Löffler strich knapp am Tor vorbei. Mit ihrem ersten Angriff wäre den Gastgebern fast der Führungstreffer geglückt, doch Heimbachs Torwart Fabian Kunkler drehte den Distanzschuss noch um den Pfosten. Mit einem Doppelschlag ging Heimbach verdient mit 2:0 in Führung. Das 0:1 war eine Co-Produktion zwischen Marco Hepp und Tobias Löffler, der den gut getretenen Flankenball mit einem Heber über den Torwart verwertete. Kurz darauf war Armin Roth zur Stelle, der ein Zuspiel von Stephan Schillinger einschob. Wer nun geglaubt hatte, Heimbach würde mit diesem Vorsprung die Partie im Griff behalten, sah sich getäuscht.

Kurz nach Beginn der zweiten Halbzeit nutzten die Gastgeber eine Verunsicherung in Heimbachs Abwehr zum Anschlusstreffer. Danach gab der SVH das Spiel aus der Hand, die Konsequenz war der Ausgleich der Tuniberger. Wiederum sah Heimbachs Viererkette nicht gut aus. SVH-Entlastungsangriffe waren im weiteren Verlauf des Spiels eher selten, nur einmal brachte Armin Roth mit einem Distanzschuss Gefahr für das Munzinger Tor. Doch das Glück war auf Heimbacher Seite. Einen von Moritz Kanzler getretenen Freistoß lenkte ein Abwehrspieler der Gastgeber ins eigene Tor.

In der Schlussphase warfen die Tuniberger alles nach vorne, Freistöße und weite Einwürfe sorgten immer wieder für Gefahr. Kurz vor Ende des Spiels lenkte Torwart Fabian Kunkler einen gefährlichen Kopfball noch über die Querlatte und hielt damit den Auswärtssieg fest.

**SV Munzingen 2 – SV Heimbach 2 6:2 (1:2).** Die SVH-Reserve, die zur Halbzeit noch in Führung lag, kam in der zweiten Hälfte dank schwacher Abwehrleistungen böse unter die Räder. SVH-Torschützen waren Valentin Hess und Andy Bühler.

**Vorschau:** So., 13.9., 15 Uhr: SV Heimbach 1 – SpVgg Untermünstertal 1



## » Deutsche Meisterschaft Sommerbiathlon Target Sprint

### Häßler startet für südbadisches Team

Vom 4. bis 5. September fanden auf der Olympiaschießanlage in München-Hochbrück die ersten Deutschen Meisterschaften in der neuen Sommerbiathlon-Disziplin „Target Sprint“ statt.

Martina Schottmüller und Bernd Kreidler vom Schützenverein Kippenheim sowie Christoph Häßler vom BSV-Teningen waren hier für Sübaden am Start.

Bei diesem neuen Wettbewerb werden drei Sprintrunden über 400 Meter absolviert und dazwischen Luftgewehr-Schießanlagen auf jeweils fünf Klappscheiben im Liegend- und Stehendanschlag abgegeben. Die ersten fünf Schüsse werden aus dem Magazin abgegeben. Bei Fehlschüssen muss der Sportler solange einzeln nachladen, bis alle Scheiben umgefallen sind. Während beim „normalen“ Sommerbiathlon das Laufen die wichtigere Rolle spielt, ist bei dieser kurzen Distanz ein gutes Schießen enorm wichtig.

Am ersten Tag gingen die drei Sportler für den Südbadischen Schützenverband in der Mixed-Staffel an den Start. Startläuferin war Martina Schottmüller, die mit nur drei Nachladern auf Christoph Häßler wechseln konnte. Christoph Häßler konnte mit nur zwei Fehlschüssen und einem guten Lauf einen Platz gut machen und übergab auf den Schlussläufer Bernd Kreidler. Bei ihm lief es aber leider an diesem Tag nicht optimal, was am Ende zum 15. und damit letzten Platz in der Teamwertung führte.

Am zweiten Tag galt, es die gleiche Distanz in der Einzelwertung zu überstehen. In einem starken Teilnehmerfeld, welches außer Christoph Häßler ausnahmslos aus erfahrenden Sommerbiathleten bestand, konnte er sich am Ende mit fünf Schießfehlern über einen 18. Platz (von 24) freuen. Getreu nach dem selbst gewählten Motto: „Das Erlebnis zählt und nicht das Ergebnis“ konnten die Drei anschließend zufrieden die Heimreise antreten.



Die Schießeinlagen spielen beim Target Sprint eine wichtige Rolle.



Von links: Bernd Kreidler, Martina Schottmüller, Christoph Häßler.

## » Bravouröser Start in die Mixed-Runde 2015

### TC Heimbach besiegt Waldkirch 7:2

„Einen besseren Start hätten wir uns gar nicht wünschen können“, kommentierte Spielführerin Hanne Kölblin das Auftaktspiel des TC Heimbach in der 50er-Mixed-Medienrunde in der Bezirksliga 3. Die Freude teilte sie gern mit den angetretenen Spielerinnen und Spielern der 50er-Mannschaft.

Das Auftaktspiel gegen die Mannschaft des TCRW Waldkirch konnte Heimbach mit 7:2 für sich entscheiden. Damit übernimmt Heimbach vorerst die Tabellenführung vor Hochdorf. Die Spiele waren allesamt auf hohem Niveau, gerade so wie auch die Temperaturen an diesem Tag. Das Thermometer zeigte immerhin noch mal über 32 Grad und forderte von den agierenden Spielern und Spielerinnen so einiges an Höchstleistungen ab. Schon bei den ausgespielten Einzeln lag Heimbach mit 5:1 vorne. Zwei weitere Siege in den Mixed-Matches waren schließlich noch aufseiten der Heimbacher zu verbuchen, obwohl die Truppe im Vorfeld die Mannschaft von Waldkirch als ausgesprochen leistungsstark eingestuft hatte. Umso mehr freuten sich die Akteure über den Auswärtssieg in Waldkirch und das 7:2 dürfte erstmal ein guter Start in die Mixed-Runde 2015 sein.

Kommenden Samstag dann gibt es ein Heimspiel. Heimbach erwartet die Tennisfreunde des TC Schutterwald, die am vergangenen Wochenende knapp mit 4:5 gegen Hochdorf verloren hatten, und freut sich auf eine weitere spannende Begegnung.



## Allgemeines

### » Leben retten durch eine Blutspende beim DRK

#### Jeder kann plötzlich in die Situation kommen, Blutpräparate zu benötigen

Blut ist ein lebenswichtiges Organ, welches nicht künstlich herstellbar ist. Blutspenden sind daher essenziell nötig und ohne Alternative. Jeden Tag werden knapp 15.000 Blutspenden gebraucht, um die Kliniken in Deutschland für die Versorgung der Kranken und Verletzten zu versorgen. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende am **Freitag, 18. September, von 15.30 bis 19.30 Uhr**, in der Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Straße 4 in Teningen. **Bitte den Personalausweis zur Blutspende mitbringen.**

Jeder kann ganz plötzlich in die Situation kommen, dringend Blutpräparate zu benötigen: Die Liste, in welchen Situationen Blutpräparate benötigt werden, ist lang. Sie werden eingesetzt bei der Versorgung eines Unfallopfers mit starkem Blutverlust, bei einem Krebspatienten während und nach der Chemotherapie oder auch bei Herz-, Magen- und Darmerkrankungen und vielem mehr. Aber auch für den Spender selbst lohnt sich die gute Tat. Neben dem erfüllenden Gefühl, bis zu drei Menschen mit seiner Blutspende geholfen zu haben, bekommt jeder Blutspender einen kleinen Gesundheitscheck. Erstspender erhalten einen Blutspendeausweis mit der Blutgruppe. Dieser hat bei Unfällen nicht selten schon einen entscheidenden Zeitvorteil gebracht. Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800 / 1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

**BADEN  
MESSE**

**Eintrittskarte =  
RVF-Ticket**

**12. – 20. Sept.**  
Messe Freiburg

**Verbilligter Vorverkauf**  
**6,50 €**  
statt 8,- €

bei  
Sunshine Reise-Center  
Teningen  
Hindenburgstraße 4  
Teningen

Tickets bei allen **reservix** VVK-Stellen  
und unter: [www.baden-messe.de](http://www.baden-messe.de)

» Am kommenden Samstag

## Wein, Wandern, Ziegenkäse – zum Bauernvesper auf dem Wöpplinsberg

Gästeführerin Brigitte von Landeck entdeckt am kommenden Samstag, 12. September, gemeinsam mit ihren Gästen wieder den Ziegenhof auf dem Wöpplinsberg. Zu diesem Hof wird mit den Ziegen Anton und Leo hinaufgewandert. Die Wanderung führt von Landeck durch die Mundinger-Landecker Weinberge mit schöner Aussicht hinauf zum Ziegenhof Wöpplinsberg. Auf dem Weg werden Wein probiert und Ziegenkäse-Probiererle verkostet. Anschließend gibt es ein zünftiges Bauernvesper auf dem Ziegenhof. Die Getränke auf dem Ziegenhof werden separat berechnet.

Beginn 14.30 Uhr, Treffpunkt Burg Landeck. **Anmeldung:** [burgfraeulein@brigitte-von-landeck.de](mailto:burgfraeulein@brigitte-von-landeck.de) oder Telefon 07641 / 937185.

» Förderverein Samengarten d. Stiftung Kaiserstühler Garten

## Führungen durch den Samengarten

Am kommenden **Sonntag, 13. September**, finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129, zwei öffentliche Führungen statt: um 14 Uhr eine allgemeine Führung durch den Samengarten mit dem Schwerpunkt „Paprika“, um 16 Uhr zum Thema Gemüse des Jahres 2015/16. Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

» SHC Nimburg Crocodiles

## Erster Nachtflohmart an diesem Samstag

Diesen Samstag ist es soweit: Der erste Nachtflohmart der Nimburg Crocodiles findet am 12. September statt. Los geht es nachmittags ab 15 Uhr auf dem Hockeyplatz in Nimburg. Bis 22 Uhr kann dann verkauft, gekauft oder einfach nur an den Ständen vorbeiflanziert werden. Darüber hinaus gibt es für Kinder weitere Angebote wie einen Hockeyparcours oder Kinderschminken. Für das leibliche Wohl für Alt und Jung wird natürlich auch gesorgt. Kurzentschlossene Verkäufer können auch noch Plätze reservieren. Für weitere Informationen und die Anmeldung genügt eine E-Mail an [veranstaltungen@nimburg-crocodiles.de](mailto:veranstaltungen@nimburg-crocodiles.de).

Die Nimburg Crocodiles freuen sich darauf, diesen Samstag ab 15 Uhr zahlreiche Flohmarkt-Begeisterte auf dem Hockeyplatz in Nimburg begrüßen zu dürfen.

Ruhige, berufstätige Frau sucht **1-Zimmer-Wohnung**  
**oder WG-Zimmer in Teningen oder Emmendingen**  
Telefon 01 51 / 22 54 78 16 ab 20.30 Uhr

» Aktion zum Schulanfang

## Schulweg-Training mit Käpt'n Blaubär, Hein Blöd und der Maus sowie Special Guest herrH

Mit viel Spiel zu mehr Sicherheit: Am 26. und 27. September finden zum 13. Mal die Internationalen Verkehrssicherheitstage im Ravensburger Spieleland statt.

Gemeinsam mit Maus, Käpt'n Blaubär und Verkehrspolizisten aus allen Bodensee-Ländern trainieren ABC-Schützen ein Wochenende lang wieder den sicheren Weg zur Schule. Die Partner des Verkehrstrainings und das Ravensburger Spieleland haben an beiden Tagen ein spielerisches und zugleich lehrreiches Programm vorbereitet.

Das Highlight der diesjährigen Verkehrssicherheitstage ist das Kinder-Mitmach-Konzert des Newcomers herrH am Sonntag. Alle Erstklässler haben freien Eintritt, ihre Begleitpersonen erhalten eine Vergünstigung.

Die Spieleland Partner Polizeipräsidium Konstanz, Verkehrswacht Bodenseekreis, MobileKids - die Verkehrssicherheitsinitiative der Daimler AG -, die Unfallkasse Baden-Württemberg sowie die AOK – die Gesundheitskasse Bodensee-Oberschwaben - haben wieder ein umfassendes spielerisches Trainingsprogramm entwickelt, das sich einprägt. Denn Verkehrserziehung im Spieleland macht richtig Spaß. „Links, rechts, links. Augen auf: Das bringt's“, singt das kleine Zebra beim Mitmach-Theater der landesweiten Verkehrsaufklärungsaktion „Gib Acht im Verkehr“ auf der Freilichtbühne. Beim Schulweg-Training mit Verkehrspolizisten üben die Schulanfänger das richtige Verhalten im Straßenverkehr und auch Käpt'n Blaubär und Hein Blöd, die Maskottchen des Freizeitparks, gehen mit gutem Beispiel voran.

In der MobileKids-Verkehrsschule von Daimler bekommen die Kinder Theorie- und Praxisunterricht und lernen so auf kindgerechte Weise, die Regeln im Straßenverkehr kennen. Ob diese auch die Eltern kennen und umsetzen? „Wir machen immer wieder die Erfahrung, dass motivierte Grundschüler das Gelernte schnell wieder vergessen, wenn ihre Eltern anschließend bei Rot über die Ampel gehen“, sagt Harald Müller vom Polizeipräsidium Konstanz. Deshalb bereitet die Unfallkasse Baden-Württemberg gemeinsam mit dem Polizeipräsidium Konstanz ein Verkehrsquiz für die Eltern vor.

» Theodor-Frank-Realschule Teningen

## Unterrichtsbeginn am 14. September

Unterrichtsbeginn an der Theodor-Frank-Realschule Teningen ist am Montag, 14. September, für die Klassen 6 bis 10 zur ersten Stunde um 8 Uhr. Nach zwei Stunden Klassenlehrerunterricht wird der Vormittag stundenplanmäßig fortgesetzt.

Die neuen 5. Klassen der Realschule werden am Dienstag, 15. September, um 14 Uhr im Foyer eingeschult.

## Preiserhöhung in der Mensa

Der Preis für das Essen in der Mensa des Schulzentrums wird um 10 Cent erhöht. Dies teilte die Firma Zahner mit. Die Erhöhung erfolgt im September 2015. Schülerinnen und Schüler bezahlen ab dem 14. September den Preis von 3,05 Euro, für Erwachsene kostet das Essen 4,05 Euro. Das Schüleressen wird von der Gemeinde Teningen mit 1 Euro bezuschusst.



Unsere Service-Seiten für Kunden und Leser:

**[www.wzo.de](http://www.wzo.de)**

## » Nikolaus-Christian-Sander-Schule

### Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien

Der Unterricht beginnt am Montag, 14. September, für die Klassen 2 bis 4 und 6 bis 10 zur 1. Stunde, anschließend ist Klassenlehrerunterricht bis zum Ende der 5. Stunde.

In der ersten Schulwoche findet für die Werkrealschüler kein Ganztagesunterricht statt, die Betreuung für die Grundschüler am Schulstandort Köndringen wird ab 14. September stattfinden.

#### Einschulung der neuen Fünftklässler:

Die Aufnahme der neuen Fünftklässler erfolgt am Dienstag, 15. September, um 14 Uhr im Foyer der Werkrealschule Köndringen.

#### Einschulung der Schulanfänger:

##### Einschulung der Schulanfänger in Köndringen:

Die Einschulung der Erstklässler erfolgt am Donnerstag, 17. September. Um 15 Uhr findet der Einschulungsgottesdienst in der evangelischen Kirche in Köndringen statt.

Anschließend findet die Einschulungsfeier im Foyer der Schule statt.

##### Einschulung der Schulanfänger in Heimbach:

Die Einschulungsfeier der Erstklässler erfolgt am Donnerstag, 17. September, um 15 Uhr in der Anton-Götz-Halle Heimbach, die Kinder haben anschließend ihre erste Unterrichtsstunde.

#### Alles neu im neuen Schuljahr

Es tut sich was in der Köndringer Nikolaus-Christian-Sander-Schule. Ab dem kommenden Schuljahr werden alle Teninger Werkrealschüler in Köndringen unterrichtet. Damit das möglich ist, müssen einige Vorbereitungen getroffen werden.

Die gesamte Grundschule zieht in den Altbau an der Hauptstraße um. Dort wurden Leichtbauwände eingezogen, Lärmschutzdecken wurden eingebaut und die Räumlichkeiten wurden frisch gestrichen. So wurde Platz geschaffen für zwei Lernateliers und für eine Vorbereitungsklasse für Sprachanfänger. Auch die Kernzeit- und Hausaufgaben-Betreuung fanden einen neuen Platz.

Die Werkrealschüler ziehen in den neueren Bau an der Hungerbergstraße, zwei Klassen in die frisch aufgestellten Container. Dort sind auch ein Lehrerzimmer, ein Raum für die Schulsozialarbeit, ein Aufenthaltsraum und weitere Toiletten untergebracht.

Da die Nikolaus-Christian-Sander-Schule eine Ganztageschule ist und deshalb auch für Mittagessen gesorgt werden muss, wird im Haus der Musik der Winzerkapelle Köndringen eine Essensausgabe geschaffen.

## » Rund 85 Aussteller

### Jahrmarkt in Eichstetten

Am Dienstag, 15. September, findet in Eichstetten der traditionelle Jahrmarkt statt. Rund 85 Aussteller werden wieder ein breit gefächertes Angebot von Süßwaren über Schuhe und Bekleidung, Gewürze, Haushaltswaren, Spielwaren, Imbissmöglichkeiten und vieles andere mehr bereithalten. Der Markt dauert von 8 bis 12 Uhr.

Parkmöglichkeiten bestehen bei der Reithalle (über die Bötzingener Straße in die Straße Mühlmatte), in der Bötzingener Straße, beim Bahnhof und im Dorfgraben. Während des Marktes wird der Verkehr von und nach Bahlingen und ins Oberdorf örtlich umgeleitet, die Innerorts-Haltestellen der Buslinien entfallen bis 15 Uhr. Zum Besuch des Marktes wird herzlich eingeladen.

70mm / TEN  
oben max. mit 2 Anzeigen,  
Cordier & Kollegen Anwaltskanzlei  
wzon323553 / K

## » Die Zahnärzte in Baden-Württemberg informieren

### Die zahngesunde Schultüte versüßt die Einschulung

Es gehört in Deutschland zur Tradition: Zum ersten Schultag gibt es für die Sprösslinge zum Start in den neuen Lebensabschnitt eine Tüte voller Leckereien und kleiner Geschenke. Seit rund 200 Jahren zaubert die Schultüte Kindern ein Lächeln ins Gesicht. Dass die Tüte in einigen Regionen auch Zuckertüte heißt, kommt nicht von ungefähr. Schließlich waren Süßigkeiten seit jeher ein wichtiger Inhalt. Das darf auch weiterhin so sein, denn die frischgebackenen ABC-Schützen dürfen nach einem aufregenden ersten Schultag ruhig ein wenig naschen.

Zumal es heutzutage auch zahngesunde Leckereien gibt. Die Zahnärzteschaft Baden-Württemberg rät deshalb, genau darauf zu achten, was in die Schultüte kommt. Der Inhalt sollte den Zähnen nicht schaden und zusätzlich den Spiel- und Lerntrieb der Kinder fördern. Wer auf süße Naschsachen in der Schultüte gar nicht verzichten will, sollte beim Kauf auf zahngesunde Süßigkeiten setzen: Das auf den Packungen abgedruckte Zahnmannchen ist das Symbol für zahnfrendliches Naschwerk. Inzwischen gibt es sogar Schokolade, die den Zähnen nichts anhaben kann.

**Zucker? Kommt nicht in die Tüte:** Noch besser sind andere Ideen für den Inhalt der Schultüte. Etwa ein Malbuch, ein MP3-Player, ein Computerspiel, Lernsoftware oder ein Kartenspiel. Schulsachen wie ein Malkasten, Wachsmalkreiden, Buntstifte, ein schöner Radiergummi, lustige Holzbleistifte oder eine originelle Schere fördern den Spaß am Lernen. Spielsachen für draußen wie Seifenblasen oder Luftballons sorgen dafür, dass sich die Kinder gern bewegen und sich dadurch fit halten.

Eines fehlt nun aber noch in der zahngesunden Schultüte: Zahnbürste und Kinderzahnpaste - denn in vielen Schulen gehört es dazu, dass die Grundschüler nach Zwischenmahlzeiten ihre Zähne putzen.

Wenn Eltern und auch Großeltern diese Tipps beherzigen, tragen sie zur Zahngesundheit der Kinder bei, und dazu, dass die vorbildliche Prophylaxearbeit der Zahnärztinnen und Zahnärzte in Baden-Württemberg weiter Früchte trägt. Dass seit Anfang der 90er Jahre die Zahl der Kinder im Grundschulalter mit kerngesunden Zähnen in unserem Bundesland um 20 Prozent gestiegen ist, kommt nicht von ungefähr. Jeder kann dazu beitragen, dass diese Erfolgsgeschichte weitergeht. Mit einer zahngesunden Schultüte.



### » Gymnasium Kenzingen

## Schulbeginn am 14. September

Am Montag, 14. September, beginnt der Unterricht nach den Sommerferien für die Klassen 6 bis 12 mit der ersten Stunde um 7.50 Uhr und endet nach Stundenplan um 13.05 Uhr.

Die **Einschulungsveranstaltung** für die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 findet am **Dienstag, 15. September**, um 14.30 Uhr in der Turn- und Festhalle statt. Die Eltern sind dazu sehr herzlich eingeladen. Am Mittwoch, 16. September, wird um 8 Uhr gemeinsam in der katholischen Pfarrkirche der ökumenische Eröffnungsgottesdienst gefeiert.

### » Ottmarsheim und Ronchamp

## Kirchenbau zwischen Tradition und Moderne

Das Ökumenische Bildungswerk Emmendingen lädt ein zu einer Tagesfahrt nach Frankreich am **Samstag, 3. Oktober, Abfahrt 8 Uhr** am Festplatz Emmendingen.

Besichtigung der ehemaligen Klosterkirche in Ottmarsheim, Rundgang in Belfort mit Zitadelle und Aufenthalt zur freien Verfügung, in Ronchamp Besichtigung der Wallfahrtskapelle Notre Dame du Haut von Le Corbusier und des Nonnenklosters von Renzo Piano. Führung: Judith Neumann, Kunsthistorikerin, Freiburg. Kosten: 40 Euro für Busfahrt, Führung, Eintritt.

**Anmeldung ab sofort** beim Pfarramt St. Bonifatius, Tel. 07641/46889-10, E-Mail: st.bonifatius@kath-emmendingen.de.

### » Die VdK-Sozialrechtsschutz informiert

## Sprechtag am 17. und 21. September

Die nächsten Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden wie folgt statt:

**Emmendingen**, Neues Rathaus: **Donnerstag, 17. September**, Zimmer 103, von 9 bis 12 Uhr. Bitte um Terminvereinbarung unter Telefon 0761 / 50449-0.

**Waldkirch** im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro: **Montag, 21. September**, von 14 bis 16.30 Uhr. Bitte um Terminvereinbarung unter Telefon 0761 / 50449-0.

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen, zum Beispiel Schwerbehindertenrecht, gesetzliche Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

**Jeden Montag Sprechtag in der Geschäftsstelle Freiburg**, Bertoldstraße 44, Telefon 0761 / 50449-0.

### » „Ja-Wort“ am 4. September 1965

## Goldene Hochzeit von Rita und Klaus Hügler in Heimbach

„Es war keine Liebe auf den ersten Blick“, bekunden sie beide gemeinsam, Rita und Klaus Hügler aus Heimbach, die am Wochenende goldene Hochzeit feiern konnten. Nein, der zweite Blick war es dann, der die Aufmerksamkeit der beiden aufeinander gelenkt hat. Obwohl man eigentlich davon ausgehen konnte, dass sie sich längst ins Auge gefallen sein müssten, wohnten sie doch gleich auf der anderen Straßenseite in Heimbach! Und dazu kam ja noch eine amüsante Geschichte am Rande: Beide heißen mit Nachnamen „Hügler“, sind aber weder verwandt (höchstens über 100 Ecken) noch verschwägert. Was für Rita Hügler letztlich aber bei der Hochzeit bedeutete: Sie brauchte sich nicht an einen anderen Namen zu gewöhnen!

Aber der Reihe nach – erst mal haben sich die beiden ja gar nicht beachtet, bis dann bei der 1200-Jahr-Feier Heimbachs der Bann gebrochen wurde mit einem flotten Tänzchen. Da hat es dann doch gefunkt, ausgerechnet zwei Tage, bevor Klaus Hügler zur Bundeswehr eingezogen wurde. Also blieben erst mal Briefkontakt und Herzklopfen als Ersatz übrig. Aber dann ging es doch recht fix – am 4. September 1965 gab es das „Ja-Wort“ in der Heimbacher Kirche mit einem großen Fest. Das halbe Dorf war auf den Beinen, obwohl es damals ein Tanzverbot in der Halle gab – angeblich wegen des neuen Bodenbelags! Es gab noch strenge Sitten und außerdem war der Vater von Klaus Hügler zu dieser Zeit stellvertretender Bürgermeister. Die Hochzeitsreise war nur von kurzer Dauer, denn zu Hause wartete viel Arbeit in der Hügler-Baumschule.

Und bald darauf stellte sich der erwartete Nachwuchs ein: 1967 kam Tochter Christiane, 1971 Sohn Thomas zur Welt.

Was ihnen beiden aber immer etwas fehlte, war Freizeit. Baumschule, Kinder, Geschäft und die Arbeit auf dem Feld ließen nicht viel Luft für Hobbys übrig. Klaus Hügler war außerdem nebenbei noch zehn Jahre im Ortschaftsrat, dazu kam noch sein Engagement berufsverbandsmäßig im Vorstand des Landesverbandes der deutschen Baumschulen, 25 Jahre Schriftführer. Rita Hügler engagierte sich 30 Jahre im Vorstand des Frauenbundes.

Für private Hobbys blieb sonst keine Zeit, im Tennisclub Heimbach den gelben Filzkugeln hinterher zu jagen, blieb ein klägliches Versagen, der an der fehlenden freien Zeit scheiterte. Mit demselben Ergebnis ging auch das Bemühen aus, bei den Narren der Waldteufel mitzumachen, obwohl Klaus Hügler dort Gründungsmitglied war. Deshalb beider Wunsch für die Zukunft: mehr Zeit füreinander, ein wenig mehr Reisen, Gesundheit und dass der Betrieb, die Baumschule Hügler, die inzwischen von Sohn Thomas übernommen wurde, auch noch künftig eine wichtige Rolle in Heimbach spielen sollte.



Goldene Hochzeit in Heimbach – Rita und Klaus Hügler konnten nach 50 Jahren ihr Eheversprechen in der Heimbacher Kirche erneuern.



### Die Bäume müssen weg!

Auf dem Gelände des Tierheimes befinden sich sieben Pappeln, die nicht mehr verkehrstauglich sind und deshalb entfernt werden müssen. Für das Fällen der Bäume sowie Neuanpflanzung fehlen uns die notwendigen finanziellen Mittel.

**HILFE!** Wir freuen uns über Ihre Spende, die uns dabei helfen wird am Tierheim für uns und unsere Tierheimbewohner für Sicherheit zu sorgen.

Infos unter [www.tierheim-emmendingen.de](http://www.tierheim-emmendingen.de)  
 Spendenkonto: IBAN DE83 6809 2000 0000 7227 07  
 Stichwort: Pappeln

## Tierheim Emmendingen

Tierschutzverein Stadt und Landkreis Emmendingen e.V.  
 Am Elzdamm 35 · 79312 Emmendingen · Tel. 07641 / 29 81



Tierheim Emmendingen  
 Stadt- und Landkreis Emmendingen e.V.

## ► Heimbacher Bücherei gibt es seit 1910

### Jährlich kommen rund 1400 Besucher

„Als der hungrige Wolf auf den Bauernhof kommt, erlebt er eine große Überraschung: Die Tiere liegen im Gras und lesen, und statt Angst vor ihm zu haben, beachten ihn nicht einmal!“

Lilly liest und die anderen hören gespannt zu. Es ist eine Geschichte aus dem Buch „Der kultivierte Wolf“ und der Ort, wo gelesen und vorgelesen wird, ist die Bücherei im Gemeindehaus der St. Gallus-Kirche in Heimbach.

Gerade in den Ferien, wo viele andere Büchereien geschlossen haben, ist der Treffpunkt Bücherei besonders wichtig und wird von vielen Kindern Heimbachs - aber auch deren Eltern - mit Freude angenommen.

Die Bücherei gibt es nun seit 1910 und startete damals mit gerademal 420 Bänden. Heute sind es 3360, dabei auch Spiele und Zeitschriften. Neu im Programm: CD's, Hörbücher für Kinder. 300 Ausleiher kommen pro Jahr, die meisten sind Kinder bis 12 Jahre. Laut Statistik kommen jedes Jahr circa 1400 Besucher, was für die ehrenamtlichen Bücherei-Mitarbeiterinnen Hildegard Lehmann und Christel Stelzer tausend Stunden Arbeit bedeutet. Denn es geht nicht nur um die Ausleihe der Bücher, sondern um zahlreiche Aktionen im Nebenprogramm. Z.B. Kooperationsveranstaltungen mit dem Kindergarten und der Heimbacher Schule, Spiele-Nachmittage, Vorlesetage und ein großer Buchsonntag im November. Und ab und an, gerade wenn Not an der Frau ist, dann gibt es auch freiwillige Unterstützerinnen, die mal kurzfristig einspringen wie Nici Luna, Jeanette Disch und Jenny Lehmann.

Und was ist aktuell besonders gefragt? In der Top-Ausleihliste steht „Greg's Tagebuch“, gefolgt von „Die drei Fragezeichen“ und immer noch sehr gefragt „Harry Potter“-Bücher. Die Erwachsenen leihen gerne aktuelle Romane wie Bücher von der Erfolgsautorin Charlotte Link, Biografien oder Garteninformationen und Rezepte aus.

Und einig sind sich sowohl Erwachsene als auch die Kinder in der Meinung über die Heimbacher Bücherei: „Treffpunkt, Thementausch, Stöbern, Spiele und Vielfalt, kurze Wege und jedes Jahr circa 250 Zugänge und Neuheiten bei den Büchern, Zeitschriften und Spielen. Das ist einfach super!“

Christel Stelzer's Analyse für den erfolgreichen Umgang mit dem Thema Buch und ihren ehrenamtlichen Einsatz jede Woche: „Es ist der Spaß und die Freude an den Büchern, am Um-



Kinder beim Vorlesenachmittag in der Heimbacher Bücherei.

gang mit den Besuchern und die daraus entstehenden positiven Begegnungen und fröhlich lachende Kinder“.

Hildegard Lehmann ergänzt: „Es ist einfach eine gute Atmosphäre, die Herausforderung, wir sind auch froh für die Unterstützung der Gemeinde mit beispielweise neuen Regalen und natürlich auch Finanzmittel, die der Pfarrgemeinderat zur Verfügung stellt“. Denn besonders groß ist der zur Verfügung stehende Etat von gerade mal 3000 Euro pro Jahr nun nicht. Spenden sind deshalb natürlich willkommen.

Gibt es Trends in der Bücherei, die erkennbar sind?

„Ja“, meint Christel Stelzer, „früher wurden von den Schülern viel mehr Sachbücher ausgeliehen, heute sind diese nicht mehr gefragt. Diese Abfragen werden über das Internet gemacht“.

Was aber bleibt – jeden Dienstag von 16.30 Uhr bis 20 Uhr ist die Bücherei geöffnet. Die Ausleihe ist kostenlos. Und jeden Dienstag sind Christel Stelzer und Hildegard Lehmann zur Stelle, geben Auskunft, beantworten Fragen zu Neuerscheinungen, ordnen Bücher und geben Tipps, wenn die Kinder nicht so richtig wissen, was sie heute als Lesestoff mitnehmen sollen. Und es sieht ganz so aus, als ob sie in diesem Augenblick auch den Wolf nicht beachten würden, der da gerade im Gras liegt und lies ...



Christel Stelzer (rechts) und Hildegard Lehmann sind die beiden ehrenamtlich tätigen Helferinnen der Bücherei, die jeden Dienstag zwischen 16.30 und 20 Uhr für Besucher vor Ort sind.



Ganz wichtig: der Wegweiser im Katholischen Gemeindehaus der St. Gallus Pfarrei in Heimbach – damit auch alle den Weg finden!

► Schwarzwaldverein Teningen

## Sonnige Wandertage im Naturpark Fränkische Schweiz verbracht

Sonnenreiche Wandertage erlebten 27 Teilnehmer der Ortsgruppe mit den Wanderführern Renate Geisert und Konrad Ganz im felsen- und höhlenreichsten Gebiet Deutschlands, der Fränkischen Schweiz.

Mit dem Reisebus fuhr man am Montag, 10. August, zum Zielort Pottenstein im Herzen der Fränkischen Schweiz. Nach Einchecken im Hotel Schwan traf sich die Gruppe zum Rundgang durch die Stadt und zur Ausschau nach einem schönen Lokal zum Abendessen.

Am folgenden Tag begann der erste Wanderstart zunächst mit dem Linienbus nach Muggendorf. Von hier ging es zuerst einmal circa 1,5 Kilometer steil bergan mit dem Ziel Streitberg und Besichtigung der Binghöhle, einer der beeindruckenden Tropfsteinhöhlen der Fränkischen Schweiz.

Nach Erreichen der Höhe von etwa 420 Metern konnte man angenehm durch die schattigen Wälder und auf weichen schmalen Pfaden wandern.

Am zweiten Tag war eine Tour beginnend vom Hotel aus über Tüchersfeld nach Gößweinstein und zurück nach Pottenstein im Plan. Nach der Mittagsrast in Gößweinstein konnten die Wanderer die Wallfahrtsbasilika besichtigen, die zwischen 1730 und 1739 vom fränkischen Barockbaumeister Balthasar Neumann erbaut wurde.

Der dritte Wandertag startete wieder vom Hotel aus mit dem Ziel Teufelhöhle Pottenstein. Die rund zwölf Kilometer lange Route führte wieder – der Hitze entgehend – durch schattige

Wälder, schmale, felsige Pfade durch das schöne Klumpertal zur Teufelhöhle. Hier gab es eine etwa 1,5-stündige Besichtigung. Die Teilnehmer waren fasziniert von den geheimnisvollen Höhlenwelten mit ihren bizarren Tropfsteingebilden.

Am vierten und letzten Wandertag ging die Fahrt mit Bus und Bahn nach Kirchhehenbach zum markanten Tafelberg „das Walberla“, der richtige Name des Bergmassives ist aber „Ehrenbürg“. Das Walberla liegt im Naturpark und wurde wegen des auf dem Bergrücken vorhandenen Trockenrasens und seltenen Pflanzen unter Naturschutz gestellt. Befestigungsanlagen aus der Keltenzeit sind heute noch erkennbar.

Am fünften und sechsten Tag waren zwei Stadtbesichtigungen angesagt. Am Samstag wurde mit der Bahn nach Nürnberg gefahren. Konrad hatte eine kleine Stadtbesichtigung zu Kaiserburg, Lorenzkirche, Tugendbrunnen, Kettenbrücke und Handwerkerhof geführt. Am nächsten Tag (Sonntag) wurde die Bischofs- und Bürgerstadt Bamberg besucht. Hier konnte man viel Fachwerk, Wasser und Grün sehen. Beeindruckend waren auch die malerische Fischersiedlung „Klein Venedig“ an der Regnitz, das Bamberger Inselrathaus, die Neue Residenz mit dem schönen Rosengarten sowie der Dom und der Bamberger Reiter.

Zufrieden über die Unterkunft, das gute und preiswerte Essen und Trinken sowie die beeindruckenden Sehenswürdigkeiten holte der Bus die Reiseteilnehmer am Montag, 17. August, wieder in Pottenstein zur Heimfahrt ab.



Klumpertal.



Tüchersfeld.

►►► Informationen mit Format

WochenZeitung

EMMENDINGER TOR

...für manche  
Dinge gibt es  
keine Alternative.

### » Rebay-Haus Teningen

## Erfreuliche Zugänge verzögern Wiederöffnung

Am 20. November 2012 beschloss der Gemeinderat Teningen, einem Antrag des neu gegründeten Fördervereins Hilla von Rebay e.V. Teningen stattzugeben. Das Erdgeschoss sollte auch Teil der Erinnerungsstätte werden. Kein Originalwerk sollte mehr provisorisch auf einer Stellwand zur Schau gestellt werden müssen. Öffentliche Veranstaltungen sollten in Zukunft im leichter erreichbaren Erdgeschoss stattfinden.

Im August 2013 begann der Verein mit den Umbau- und Renovierungsarbeiten. Ab September 2014 konnten die für die Öffentlichkeit vorgesehenen Räume (Büro und Archiv stehen auf der Warteliste) von Förderverein, Kulturverein Teningen und VHS genutzt werden. Seither wird das Obergeschoss renoviert und die Neuhängung vorbereitet. Im Juli / August 2015 kam die sensationelle Nachricht aus New York, dass die Hilla von Rebay Foundation acht nichtgegenständliche kleinformatige Papierarbeiten (sieben Aquarelle, eine Collage) Hilla von Rebay als Dauerleihgabe zur Verfügung stellt.

Außerdem will eine Freiburger Sammlerin ein großformatiges nichtgegenständliches Ölgemälde kurzzeitig leihen. Damit war das vorgesehene Konzept einer Neuhängung Makulatur. Neue Ideen zur Schaffung zusätzlicher Hängeflächen mussten gefunden und müssen jetzt auch praktisch geschaffen werden (z.B. leichte Wandkonstruktionen vor einigen Fenstern).

Der ursprünglich vorgesehene Termin der Wiederöffnung nach den Schulferien, 20. September, kann deshalb nicht gehalten werden. Christina Beck-Nägele und Bernd Müller, die beiden Vorsitzenden und Hauptverantwortlichen für die gesamte Umbau- und Renovierungsarbeit, wollen am Sonntag, 18. Oktober, um 14 Uhr der Öffentlichkeit das Geleistete vorstellen – auch wenn möglicherweise noch nicht alles so sein wird, wie sie sich das wünschen.

Bis dahin kann es weder reguläre Sonntagsöffnungszeiten noch frei verabredete Führungen geben – das Rebay-Haus ist eine Baustelle.

### » Von Freitag bis Sonntag, 11. bis 13. September

## 20. Bahlinger Hoselipsfest

Von diesem Freitag bis kommenden Sonntag, 11. bis 13. September, findet das Hoselipsfest statt. Die Bahlinger Vereine bewirten ihre Gäste in den Höfen der Kapellenstraße. Auch für die Unterhaltung ist bestens gesorgt.

Das Fest wird am **Freitag, 11. September**, um 18 Uhr mit dem Anstich des Weinfasses eröffnet.

Am **Samstag** zeigt der Rock'n'Roll-Club Bötzingen um 15 Uhr sein Können auf dem Rathausplatz. Von 15 bis 18 Uhr findet das Kinderfest in der Kirchstraße statt und um 16 Uhr beginnt in der Kirchstraße auch die Vorstellung des Kindertheaters.

Der **Festsonntag** startet um 10 Uhr mit einem Festgottesdienst, anschließend findet um 11 Uhr ein Frühschoppenkonzert auf dem Rathausplatz statt. Um 14 Uhr beginnt das Kinderfest in der Kirchstraße, die Vorstellung des Kindertheaters um 16 Uhr. Um 17 Uhr unterhält der Fanfarenzug Teningen.

Die Bahlinger Vereine freuen sich auf regen Besuch!

Wie schon in den letzten Jahren ist für **Freitag und Samstag eine Sonderbuslinie der SWEG** eingerichtet.

**Abfahrtszeiten in Teningen, Köndringen und Nimburg:** Köndringen: Haltestelle B3 Blochmatten 19.30 und 21 Uhr (Linie 3). Teningen: AWO 19.47 und 21.17 Uhr (Linie 3); Post 19.50 und 21.20 Uhr (Linie 3). Bahnhof Nimburg: Hinfahrt mit dem Zug 19.07, 20.07, 21.05, 22.05 und 23.05 Uhr.

**Rückfahrt** nach Teningen und Köndringen: Linie 3 um 24, 1, 2 und 3 Uhr; nach Nimburg: Linie 2 um 24, 1.30 und 2.30 Uhr ab Riegeler Straße.

Fahrpreis pro Person und Fahrt: 3 Euro (außer Zugfahrt).

### » Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein

## Naturerlebnisse, Entdeckungen, Genuss

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten auf Teilnehmer. Das komplette Programm ist erhältlich bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl beziehungsweise unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Samstag, 19. September, 10 bis 12 Uhr, Blick in den Vulkan bei Niederrotweil – Geologie und mineralischer Wein:** Geologische Besonderheiten und Wein kann man bei einem Rundgang im beeindruckenden Steinbruch am Kirchberg erleben. Niederrotweil, Parken am Weingut Salwey, Kirchweg 11, 5 Euro, Weinprobe möglich, Reinhold Treiber, Weingut Salwey.

Das Naturzentrum freut sich auf regen Besuch! **Öffnungszeiten:** Montag/Donnerstag 10 bis 12 Uhr, Samstag 15 bis 17 Uhr. **Kontakt und Information:** Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V., Birgit Sütterlin und Reinhold Treiber, Bachenstraße 42, 79241 Ihringen, Telefon 07668/710880 (Montag und Donnerstag, 10 bis 12 Uhr), E-Mail: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de), [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

### » Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

## Reservierungsentgelt war bei Immobilienkauf unwirksam

Der Kauf einer Immobilie ist momentan für viele interessant. Da liegt es nahe, sich die Immobilie zur Entscheidungsfindung reservieren zu lassen. Ein Unternehmen verlangte nun von Kaufinteressenten, ein als „Reservierungsauftrag“ bezeichnetes Schriftstück zu unterschreiben, mit dem der Interessent verpflichtet werden sollte, 3.000 Euro Reservierungsgebühr zu bezahlen. Die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg ist jetzt erfolgreich dagegen vorgegangen.

Die Exklusiv Wohnbau Heilbronn GmbH hatte bei der Veräußerung von Wohnungseigentum Verbraucher dazu veranlasst, einen solchen Reservierungsauftrag zu unterschreiben. Der Betrag von 3.000 Euro sollte lediglich mit der ersten Anzahlung in voller Höhe verrechnet werden und keine Erwerbsverpflichtung enthalten. Das mag sich zwar positiv anhören, ist es aber nicht wirklich. Denn eine Reservierungsgebühr kann dazu führen, dass sich ein Verbraucher lediglich in Anbetracht der angezahlten Summe verpflichtet sieht, die Immobilie zu erwerben. Gerade bei Immobilienkäufen dient aber die notarielle Beurkundung dazu, Verbrauchern Bedenkzeit zu gewähren. „Das Verlangen eines solchen Reservierungsauftrags würde dem vom Gesetzgeber festgelegten Schutzzweck bei Immobilienkäufen unterlaufen“, stellt Dunja Richter, Juristin der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg, klar. Selbst in der Vergangenheit wurden Kostenpauschalen bei Reservierungsvereinbarungen mit einem Makler allenfalls bis zu einer Höhe von zehn Prozent der Erfolgsprovision toleriert. „Das Verlangen von 3.000 Euro für eine Wohnung stellt damit eine Irreführung des Verbrauches dar. Ihm wird eine rechtliche Verpflichtung vorgetauscht, die es in Wahrheit gar nicht gibt“, so Richter weiter.

Die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg ist erfolgreich dagegen vorgegangen. Nach Klageerhebung gab die Exklusiv Wohnbau Heilbronn GmbH eine strafbewehrte Unterlassungserklärung ab. Damit verpflichtet sie sich, es zu unterlassen, entsprechende Reservierungsaufträge in dieser Höhe abzuschließen. Verbraucher, die mit ähnlichen Vorgehensweisen konfrontiert werden, sollten sich bei der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg melden.



# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

### Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a

**Ev. Pfarramt:** Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr

E-Mail: [Pfarramt@Kirche-Teningen.de](mailto:Pfarramt@Kirche-Teningen.de)

**Urlaub im Pfarramt vom 14.9. bis einschl. 28.9.**

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

So., 13.9., 11 Uhr: Gottesdienst zum Gemeindefest (Pfarrer Martin Haßler); Der Kirchenchor trifft sich um 10.30 Uhr. Mo., 14.9., 20 Uhr: Kirchenchorprobe. Mi., 16.9., 9 Uhr: Gottesdienst zum Schuljahresanfang der Grundschule.

### Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.

Do., 10.9., 9.30 Uhr: Allianzgebetskreis; 20 Uhr: Gesprächskreis für Frauen bei Krayer. So., 13.9., 11 Uhr: Gottesdienst in Emmendingen. Di., 15.9., 18 Uhr: Bibelstunde bei Krayer.

Es wird zu allen Veranstaltungen herzlich eingeladen.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535

E-Mail: [info@eki-koendringen.de](mailto:info@eki-koendringen.de)

Öffnungszeiten Pfarramt: Das Pfarramt ist wegen Urlaubs geschlossen. Keine Sprechzeiten mit Pfarrer Haßler in den Sommerferien.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Fr., 11.9., 9.30 Uhr: Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Nicole Krenkel, Telefon 9629826. So., 13.9., 10.30 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst mit der Katholischen Kirchengemeinde St. Gallus in Heimbach zum Feuerwehrjubiläum; in Köndringen findet kein Gottesdienst statt.

### Kirchengemeinde Nimburg

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663/2260, Fax: 07663/940712. Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr. Freitag von 10 bis 12 Uhr. Die Gottesdienste stehen auch im Internet unter [www.Nimburg.de](http://www.Nimburg.de), E-Mail: [kirchenimburg@t-online.de](mailto:kirchenimburg@t-online.de).

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sa., 12.9., 12 Uhr: Trauung von Kathrin Baldzuhn und Johannes Zellmer aus Weil am Rhein; 15 Uhr: Trauung von Ulrike Hin und Stefan Körner aus Emmendingen. So., 13.9., 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufe in der Bergkirche; kein Kindergottesdienst. Mo., 14.9., 17 bis 18.30 Uhr: Jungschar; 18 bis 19 Uhr: Bücherei; 18.30 Uhr: Girls-Club. Di., 15.9., 14 Uhr: Handarbeitskreis. Mi., 16.9., 16.30 bis 18 Uhr: Konfirmandenunterricht; 20 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung. Do., 17.9., 19.45 Uhr: Kirchenchorprobe.

## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach

Telefon 07641 / 46889-60, Fax 07641 / 46889-69

E-Mail: [st.gallus@kath-emmendingen.de](mailto:st.gallus@kath-emmendingen.de)

Internet: [www.kath-emmendingen.de](http://www.kath-emmendingen.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:** Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 10.9., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz) für die armen Seelen. Fr., 11.9., St. Gallus,

9 Uhr: „Sturzprävention“-Kurs im GZ (Krankenpflegeverein); 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Striet) für Josef und Elisabeth Leicher; Hermann Bilharz, Cäcilia und Karl Trenkle und Paula Weis. Sa., 12.9., St. Gallus, 14 Uhr: Trauung von Jennifer Nickola und Kristof Franke; 17 Uhr: Kranzniederlegung anlässlich des Jubiläums der Freiwilligen Feuerwehr (Pfarrer Striet); St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz); anschließend „Eine-Welt“-Verkauf im GZ. So., 13.9., St. Gallus, 10.30 Uhr: Gemeinsamer Ökumenischer Gottesdienst anlässlich des Jubiläums der Freiwilligen Feuerwehr mit der evangelischen Gemeinde (Pfarrer Georg Interschick und Pfarrer Herbert Rochlitz). Mo., 14.9., St. Marien, 9 Uhr: Yoga-Kurs im GZ (BW Heimbach). Di., 15.9., St. Gallus, 16.30 Uhr: Katholische Öffentliche Bücherei geöffnet; 19 Uhr: Pilates-Kurs im GH (BW Heimbach); St. Marien, 17.45 Uhr: Yoga-Kurs im GZ (BW Heimbach). Do., 17.9., St. Gallus, 20 Uhr: Yoga-Kurs im GZ (BW Heimbach); St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz) für verstorbene Angehörige.

#### Freitags-Treff für Menschen in Trauer

Wer muss über einen Verlust hinwegfinden? Wer hat einen Abschied zu verkraften? Zeit zu haben und zu spüren, wie gut es ist, dass einem zugehört wird. Zeit zu haben und zu merken, dass man nicht alleine ist mit seiner Trauer.

Annemarie Herbst und Margarete Schmidt-Arendse sind ausgebildete Trauerbegleiterinnen und beide im Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt tätig. Gerne möchten die beiden ihre Zeit mit Trauernden teilen, denn Trauer trägt sich gemeinsam oft leichter.

„Wir sind nun einmal Wesen zwischen zwei Welten. Wir gehören nicht ganz in diese Welt und doch auch noch nicht in die andere. Aber dazwischen können sich Blüten öffnen mit einem Leuchten, das beiden Welten angehört.“ Jörg Zink

Seit zwei Jahren werden bei einem kleinen Imbiss Gespräche in der Gruppe oder, wenn es gewünscht wird, auch Einzelgespräche angeboten. **Jeden dritten Freitag im Monat** stehen Annemarie Herbst und Margarete Schmidt-Arendse in den Räumen des „Markt 15“ (Karl-Friedrich-Straße 20 in Emmendingen) zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenfrei. **Die nächsten beiden Termine sind von 17.30 bis 19 Uhr am 18. September und am 16. Oktober.** Man freut sich!

## Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

### Termine vom 13.9.-18.9.:

So., 13.9., 14 Uhr: Gottesdienst. Mo., 14.9., 16.30 Uhr: Mäusetreff; 17 Uhr: Bubenjungschar; 20 Uhr: Hauskreis (Info: 07641-9590181). Di., 15.9., 19.30 Uhr: Frauenstunde. Mi., 16.9., 16.45 bis 18 Uhr: Mini-Jungschar 1. bis 3. Klasse; 19 Uhr: Teenkreis. Fr., 18.9., 19.30 Uhr: EC-Jugendbund.

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org).

## Neuapostolische Kirche Köndringen

Der Wochengottesdienst ist am Donnerstag, 10.9., um 20 Uhr in der Kirche in Köndringen, Am Hungerberg 21.

Am Sonntag, 13.9., ist die Gemeinde Freiamt in die Neuapostolische Kirche Köndringen eingeladen. Beginn des Gottesdienstes ist um 9.30 Uhr. Die Jugend des Bezirkes Freiburg begrüßt in der Kirche Freiburg-Ost, Seminarstraße 22, die jugendlichen Mitglieder aus den Bezirken Offenburg und Lörrach. Dieser Gottesdienst beginnt um 11 Uhr. Die Abfahrt wird den Jugendlichen mitgeteilt. Die Neuapostolische Kirche lädt hierzu herzlich ein. Informationen unter [www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de).

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)

#### Zusammenkünfte:

Donnerstags, 19 Uhr: Theokratische Predigt diensts chule und Dienstzusammenkunft.

Sonntags, 10 Uhr: Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.